

Prêt Draco inc.
 \$ PRÊT SUR GAGES
 \$ ACHAT \$ • VENTE \$
 Prêtons sur article de valeur
 Télévision - Vidéo - Audio - Cd -
 Bijoux - Or - Auto - Moto etc...
 3405 Ch. Gascon, Mascouche 477-8181

726 con

40 ans le *ardent*
la Revue

ATTENTION ON DÉMÉNAGE
veille
TOYOTA
 501 BOUL. TERREBONNE, TERREBONNE 471-4117

Le mercredi 8 septembre 1999

L'HEBDO DES GENS D'ACTION !

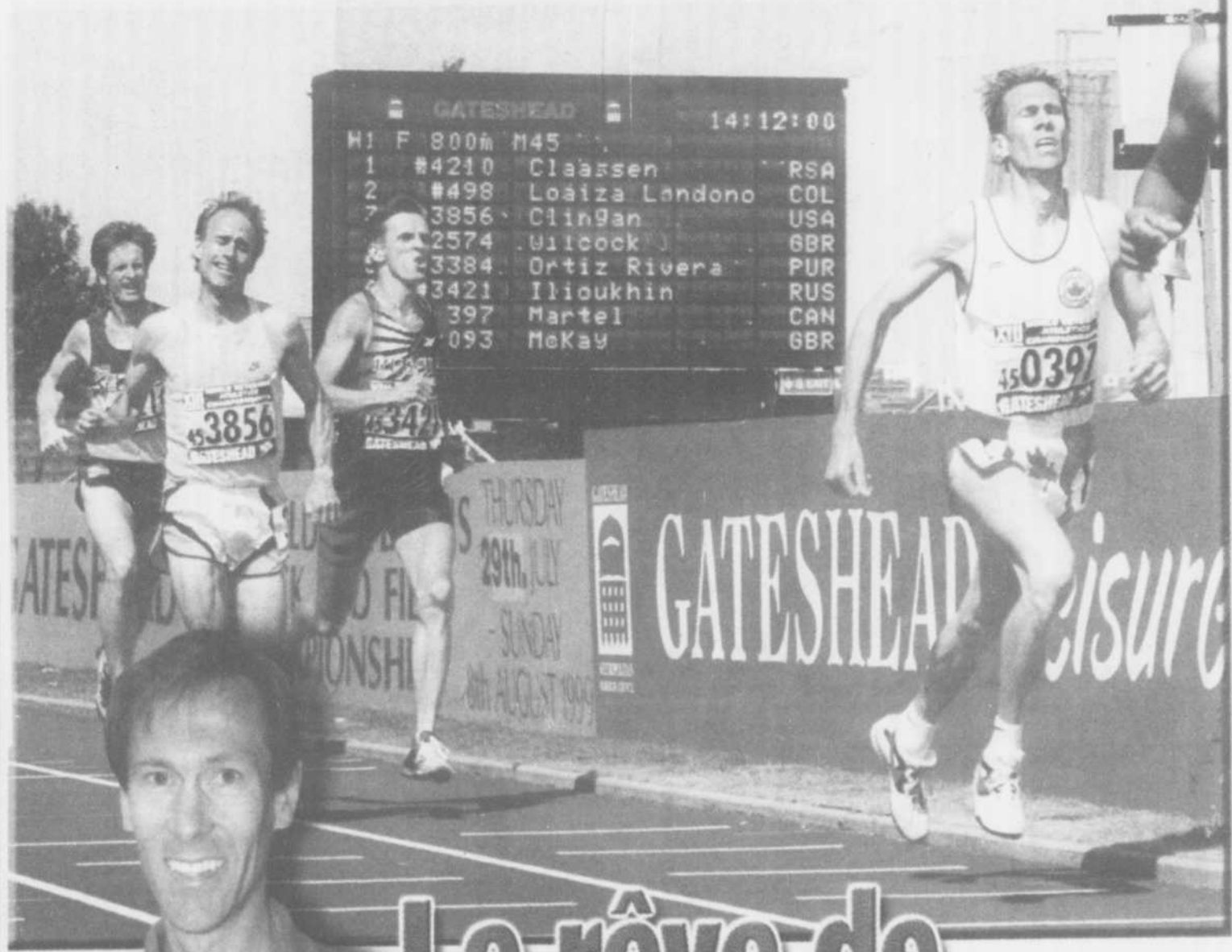
Internet: www.larevue.qc.ca
 41e année, n° 16



Chapeau Aimé Despatis
 PAGE A-4

Un petit « Soleil » s'est levé à La Plaine
 PAGE A-6

Des canards vite sur leurs palmes
 PAGE A-16



GATESHEAD 14:12:00

M1	F	800m	M45		
1	#4210	Claaßen		RSA	
2	#498	Loaiza Landono		COL	
7	3856	Clingan		USA	
	2574	Ulcock		GBR	
	3384	Ortiz Rivera		PUR	
	3421	Ilioukhin		RUS	
	397	Martel		CAN	
	093	McKay		GBR	



Le rêve de François Martel réalisé... PAGE A-3

VITRERIE TERREBONNE
 ALUMINIUM CC INC.
 Les Fenêtres **HORIZON**
 110 RUE ST-LOUIS, TERREBONNE 471-6000

De belles récoltes !
 PAGE B-1

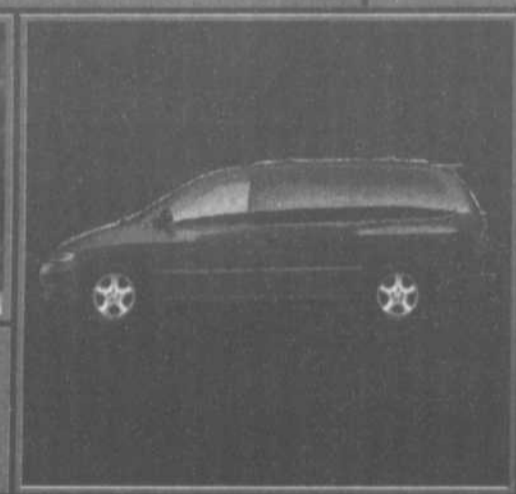
JEAN COUTU 492-0810
 On trouve de tout... même un ami
LIVRAISON GRATUITE
 930, boul. des Seigneurs, Terrebonne 2225, chemin Gascon, Lachenaie
 492-0810 471-2515
 OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS

Supermarché R.P. METRO
 121, rue St-Joseph au sud de St-Pierre, dans le Vieux-Terrebonne
 471-2405

- Service personnalisé
- Accueil chaleureux
- Choix et qualité

LIVRAISON À DOMICILE

2000 ELLES SONT ARRIVÉES



Voyez plus grand



Leroux 
DODGE CHRYSLER JEEP

PIÈCES ET SERVICE OUVERT
lundi au jeudi: 7h à 22h
vendredi: 7h à 17h

1115 CHEMIN DU COTEAU, angle boul. Moody, Terrebonne 471-4111

Sortie 23 autoroute 25
Sortie 38 autoroute 640

Le rêve de François Martel réalisé

Le Lachenois François Martel a réalisé un autre de ses grands rêves. Ce dentiste de 45 ans a remporté une médaille de bronze lors des 13e championnats du monde d'athlétisme pour maîtres qui se déroulaient cet été à Gateshead en Angleterre.

Gilles Bordonado

Trois médailles aux nationaux
Depuis le printemps, Martel avale des kilomètres à la tonne. S'entraînant six jours par semaine, il est véritablement une force de la nature. Cet ex-adepte de triathlon a fait un excellent choix en troquant les longues distances pour le demi-fond, discipline pour laquelle il a de grandes dispositions.

En début de saison, le Lachenois avait certaines appréhensions lui qui luttait contre une blessure persistante au pied. D'août 1998 à mars 1999, il n'a pas couru, misant sur un entraînement cardiovasculaire vigoureux et de la musculation ciblée au centre de santé Summum de Lachenaie. "En mars, quand j'ai repris la course à pied, j'ai eu quelques malaises, mais cela n'a pas nuit à mon entraînement", dira Martel, qui doit marier cet entraînement à 44 heures de travail et une vie familiale chargée.

Après quelques compétitions préparatoires, le quadragénaire a brûlé la piste d'athlétisme de Sherbrooke lors des championnats canadiens pour maîtres. Il remportait une médaille d'or au 800m, sa spécialité, et des médailles d'argent au 400m et au 1500m.

Ses temps s'améliorant sans arrêt, il se doutait bien qu'il serait prêt pour les "XIII World Veterans Athletics Championships" qui allaient se tenir à Gateshead du 28 juillet au 8 août. Il avait raison...

Trois finales et une médaille

François Martel a fait trois grandes finales chez les 45 à 50 ans lors de ces championnats mondiaux d'athlétisme. Il a tout d'abord remporté la médaille de bronze à la

finale du 800m en 2 minutes et 52 centièmes. Il n'était qu'à 1,11 seconde du record canadien. En finale, il ne fut devancé que par un Anglais et un Porto-Ricain. Notons que préalablement, Martel avait traversé avec succès les quarts et demi finales au 800m.

Au 1500m, Martel, premier de sa vague en demi-finale, a pris le 9e rang en finale. Il était non loin des meneurs, mais une attente non prévue au départ a nuit à son échauffement.

Finalement, le Québécois a pris le 4e rang lors du relais canadien du 4 X 400m. Quatrième relayeur, il a enregistré le meilleur temps de l'équipe (54.09 secondes) et dépassé un coureur pour permettre au Canada de remonter d'un rang au classement.

François Martel est d'autant plus satisfait de ces résultats qu'il avait dû se contenter, en 1997, de deux demi-finales lors de sa première expérience aux championnats mondiaux d'athlétisme en Afrique du Sud. "Qui plus est, la compétition se déroulait en Europe, où sont regroupés les meilleurs coureurs de demi-fond du monde. Les Américains étaient nombreux, comme plusieurs sud-américains. Le calibre était très relevé", confiera-t-il.

De retour sur patins ?

La saison extérieure de course tire à sa fin pour François Martel. Il participera au championnat provincial de cross country le 25 septembre. Par la suite, il aura des choix à faire.

Cet hiver, il songe à reprendre le patinage de vitesse de longue et courte piste, des disciplines qu'il avait pratiqué il y a une quinzaine d'années.

Il ne sait pas ce qu'il fera l'été prochain. Côté athlétisme, il pourrait prendre part aux nationaux canadiens, ainsi qu'aux championnats nord-américain et des Caraïbes. Quant aux 14e championnats mondiaux d'athlétisme pour maîtres, ils auront lieu dans deux ans, à Brisbane en Australie.

Une chose est certaine, François Martel n'a sûrement pas fini de nous épater...



Sur le podium du 800m aux championnats mondiaux d'athlétisme: l'Anglais Wilcock, médaillé d'or, le Porto-Ricain Ortiz Rivera, médaillé d'argent, et le Canadien François Martel, médaillé de bronze.



François Martel de Lachenaie (dossard 0397) finira premier de cette demi-finale du 1500m lors des championnats mondiaux d'athlétisme pour maîtres. En finale, il prendra le 9e rang.



Le Lachenois François Martel, représentant le Canada, coiffe l'Américain Clingan, le Russe Ilioukhin et le Sud-Africain Claassen pour remporter le bronze au 800m.

Éric Gagné a fait ses débuts dans le baseball majeur hier

(GB) Le Mascouchois Éric Gagné a fait ses débuts hier soir dans le baseball majeur. En effet, le lanceur droitier de 23 ans était le partant hier soir alors que son équipe, Les Dodgers de Los Angeles, faisait face aux Marlins de la Floride.

Éric, qui a été recruté à titre d'agent libre par les Dodgers en août 1995, a d'autant plus de mérite qu'il a subi une importante opération à un coude il y a deux ans. Il a ensuite poursuivi une longue réhabilitation qui l'a mené avec les Missions de San Antonio, filiale des Dodgers et équipe de la ligue du Texas de niveau AA.

En entrevue hier à RDS, Gagné s'est dit très optimiste quant à ses chances de l'emporter, précisant qu'il allait être très agressif au monticule et utiliser tous les lancers de son répertoire. Éric connaît plusieurs des joueurs dans le vestiaire, puisqu'il a pris part au camp d'entraînement des Dodgers au printemps, y demeurant un mois et demi.

Quant à son avenir, ce solide gaillard de 6'2" et de 195 livres a indiqué au Réseau des sports, qu'il n'avait aucune garantie à savoir



Éric Gagné de Mascouche était le partant hier soir alors que son équipe, Les Dodgers de Los Angeles, faisait face aux Marlins de la Floride.

s'il demeurerait avec Los Angeles l'an prochain. Il a ajouté qu'il devrait se battre avec quelques lanceurs pour les postes de 4e et 5e partants des Dodgers.

Notons que Gagné est le premier participant à l'Académie de baseball du Canada à jouer une partie dans les majeures, synonyme du talent de Gagné et du premier succès de ce programme de développement.

Ce ex-membre de l'équipe nationale canadienne était bien entouré, puisque son père, ma mère, son frère et sa petite amie étaient à la joute hier soir pour l'encourager.

CMT CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
471-4711
URGENCE OUVERTE 7 JOURS
Lundi à vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 9h à 14h
Médecine générale et maternité
Dr Line Beaudry - Dr Alain Bergeron
Dr Nicole Brunet - Dr Pierre Cadieux
Dr Marie-Josée Dubois - Dr Jean-Pierre Lavigne
Dr Louise Guay Pelletier
Dr Johanne Pouliot - Dr Lucien Villeneuve
Spécialistes 471-0839
Audioprothésiste - Chirurgien (général)
Dermatologue - Diététiste
Echographie médicale - Endocrinologue
Gastro-entérologue - Gynécologue
Hygiéniste du pied - Orthésiste - Orthopédiste
ORL - Psychologue - Urologue
Laboratoire d'analyse
883, St-Pierre, Vieux-Terrebonne
GUYLAINE FOURNIER PHARMACIENNE
LIVRAISON GRATUITE Lun. au ven. 8h à 21h Sam.-Dim. 9h à 16h **492-2001**

AVEC LA REVUE SURFEZ SUR LE NET
www.larevue.qc.ca

Bousquet & Blanchard
Courtiers d'assurances inc
730, rue St-Louis, Terrebonne
Jean-Pierre Blanchard 471-4141

PROTHÈSES AUDITIVES
Julie Kovacs
Audioprothésiste
TERREBONNE
704, rue St-Pierre, suite 102
J6W 1E2
(450) 492-7257
ouvert du lundi au jeudi
jour • soir • à domicile

Studio de coiffure
Quatre Saisons
UNISEX • COIFFURE
Josée
548 boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-8606**

Les Produits de Santé
CLAUDE et LISE HAMER INC.
SUR RENDEZ-VOUS
471-2452
Massothérapie
Naturopathie

Réjean Léveillé de TVA de passage à la Revue

Chapeau Aimé Despatis !

L'excellent journaliste Réjean Léveillé et son équipe étaient de passage la semaine dernière aux bureaux de La Revue, rue Sainte-Marie à Terrebonne. A cette occasion, M. Léveillé rencontra M. Aimé Despatis dans le cadre de son émission quotidienne Coup de chapeau présentée sur les ondes du réseau TVA. Ce bel hommage a beaucoup ému le fondateur de La Revue, un des bâtisseurs de notre région.

Gilles Bordonado

Une émission promise à un bel avenir

Accompagné du réalisateur Serge Catafard et du caméraman Jean-René Dupont, le reporter a interviewé M. Despatis, ainsi que des membres de l'équipe dont ses deux filles qui prennent la relève au journal, Marie-France à titre de présidente-directrice-générale et Louise comme journaliste.

L'émission Coup de chapeau a pris son envol hier, mardi 7 septembre et sera présentée tous les jours de la semaine de 11h30 à 11h45. Cette émission est promise, dit-on, à un bel avenir. On y reconnaît la sensibilité naturelle et l'esprit humaniste du journaliste Réjean Léveillé. Ce dernier s'est d'ailleurs dit très heureux et satisfait du déroulement de ce tournage qui a pris une bonne partie de la matinée du 1er septembre. Quant au reportage, il devrait être diffusé dans les premiers 15 jours d'octobre, selon M. Catafard.

M. Despatis n'est pas le seul Moulinois célèbre à être de cette émission. Dyson Moore, fondateur des Jardins Moore de Mascouche, a été rencontré plus tôt cet été. Il fait l'objet d'un reportage à Coup de chapeau ce mercredi 8 septembre. De plus, il y aura un reportage sur Robert Benoit et ses divers projets de pastorale à l'école Le Préluce, dont les Aidant, Rock'n nonne et Grandir ensemble. L'émission sera diffusée le 17 septembre.



On reconnaît ici Aimé Despatis en pleine discussion avec le journaliste Réjean Léveillé dans le cadre de Coup de chapeau, une émission présentée sur les ondes de TVA. (photo: Gilles Bordonado)



En présence d'Aimé Despatis et de ses filles Marie-France et Louise, le reporter Réjean Léveillé pose ici devant les bureaux de La Revue avec ses collaborateurs, le réalisateur Serge Catafard et le caméraman Jean-René Dupont. (photo: Gilles Bordonado)



Faits et gestes

AIMÉ DESPATIS

Rassemblement des familles Boisvert à Terrebonne: les 11 et 12 septembre

LES FAMILLES BOISVERT font leur rassemblement à Terrebonne cette année, et leur quartier général sera à l'École secondaire Saint-Sacrement, dont certains locaux ont été prêtés par le directeur général de l'établissement, M. Yves Lemire. Les congressistes seront à Terrebonne le samedi 11 et le dimanche 12 septembre. Il s'agit ici d'une visite privée d'un groupement mais si des Terrebonniens veulent fraterniser avec les Boisvert en visite, ils pourront les rencontrer dans l'après-midi du samedi 11, à compter de 14h dans l'île des Moulins.

LE MAIRE JEAN-MARC ROBITAILLE sera présent dans l'île et il doit y accueillir le rassemblement pour souhaiter la plus cordiale bienvenue au groupe. Il soulignera particulièrement la présence de Jean-Louis Boisvert, un ancien conseiller municipal et de madame.

J'AURAI CET HONNEUR INSIGNE de dire quelques mots au souper-retrouaille du samedi 11 septembre vers 18h30 à l'école secondaire sur «les Boisvert de la seigneurie de Terrebonne», un entretien à bâtons rompus sur certains membres de cette famille honorable, depuis la fondation de Terrebonne jusqu'à nos jours.

SI VOUS FAITES PARTIE des familles Boisvert, vous pourrez venir à l'école Saint-Sacrement de la rue Saint-Louis: on y installera un stand de vente et un autre de généalogie, à compter de 8h30. A 9h30 vous pourrez participer avec ces familles à la messe dans l'église-mère de Saint-Louis-de-France au cours de laquelle M. le curé Guy Sanscartier souhaitera la bienvenue aux congressistes.

CORDIALE BIENVENUE aux Boisvert à Terrebonne!



Saviez-vous que...

ANDRÉ CÔTÉ

La parole est d'argent...

...le silence est d'or. Il est parfois préférable de se taire plutôt que d'exprimer le fond de sa pensée. On peut ainsi éviter d'envenimer un conflit ou, comme on le dit souvent: «Jeter de l'huile sur le feu». C'est pourquoi on affirme occasionnellement que certaines paroles peuvent être incendiaires...

Dans une assemblée délibérante, on «prend la parole» surtout si on «a la parole facile», mais encore faut-il l'avoir demandée. Le «droit de parole» constitue un privilège permettant à la personne qui le réclame d'exposer clairement son point de vue. Ainsi, certains «passent la parole» aux autres alors que plusieurs s'amuse à leur «couper la parole».

Peut-on dire de vous que vous n'avez qu'une seule parole? La reprenez-vous plus facilement que vous la donnez? «Parole d'honneur!», affirmez-vous avec force

et conviction... pour prouver que vous êtes une personne de parole.

La Bible s'inspire de «la parole de Dieu». Répandre «la bonne parole», c'est vouloir faire connaître à la collectivité les préceptes enseignés dans ce livre saint. Toutefois, l'interprétation que plusieurs en font nous laisse perplexes et nous donne hélas l'impression que ce sont parfois des «paroles en l'air».

Le discours des politiciens renferment souvent de «belles paroles» qui n'émeuvent plus la majorité de la population. Car parfois, il leur est assez difficile de passer de la parole au geste.

Bref, que vous soyez gens de parole ou gens de causerie, sachez user de votre sens aigu de l'à propos avant de prononcer quelque parole farfelue...

Et comme le disait si bien Talleyrand: «La parole nous a été donnée pour déguiser notre pensée».

12^e
RASSEMBLEMENT
DES FAMILLES
BOISVERT

TIRAGE 40 400 (ODC)

40 ans le *ardent*
REVUE

FONDÉ EN MAI 1959 PAR AIMÉ DESPATIS

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne Inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement: Canada 90\$, étranger 250\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

TÉLÉPHONE: 964-4444
TÉLÉCOPIEUR: 471-1023

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Marie-France Despatis

PUBLICITÉ

Comptes-maison:
Aimé Despatis, directeur

Directeur:

Pierre Gatién

Directrice développement et marketing:

Vivianne Morin

Représentants:
Jocelyne Fontaine, Pierre Gatién,
Paul Laverdière,
Francine Genest, Héliène Paradis,
Yves Chamberland

CAHIERS ET PRODUITS SPÉCIAUX

Nicole Boisvert

GUIDE DES ADRESSES

Nicole Boisvert

JOURNALISTES

Gilles Bordonado (rédacteur en chef),

Aimé Despatis, Louise Despatis,

Philippe Pilette, Sébastien Arbour,

Joël Goulet, André Côté, Carole Parent,

Éric Ladouceur, Christophe Surget

CAHIERS SPÉCIAUX ET ARCHIVES

Louise Despatis

CHRONIQUEURS

Robert Gareau, Dyson Moore

COMPTABILITÉ

Suzanne Massey

RÉCEPTION/PETITES ANNONCES

Manon Caouette, Chantal Racette,
Lise Bourdages, Diane Durocher

INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/MON-

TAGE

Compomax Inc.

SÉPARATION DE COULEURS

Compomax Inc.

DISTRIBUTION

Publi-Nord 437-8779

DÉVELOPPEMENT PHOTOS

L'Expert Stéréo Plus

Photo des Moulins





Libre opinion

GILLES BORDONADO

"Maudite" pleine lune !

Vous savez à quel point je vous respecte amis lecteurs et amies lectrices. Sans vous, que serais-je ?

Il reste cependant qu'en cette rentrée automnale, j'ai eu droit à de bien drôles de sautes d'humeur... Du jamais vu depuis que j'oeuvre à La Revue. En parler avec vous, aura un peu l'effet d'exorciser mes réactions suite à certains de ces commentaires...

Comme journaliste, je dois avoir en tout temps l'oreille la plus attentive qui soit, c'est là une règle primordiale du métier. La vedette, c'est vous. Dire des "oui" et des "mmm... mmm...", hocher positivement de la tête pour montrer que je comprends les propos des gens font l'événement. Je recueille vos commentaires avec le plus d'ouverture et d'exactitude possible.

J'ai eu cependant droit à de longues discussions sur des sujets pour le moins curieux.

Un de ces lecteurs, qui ne s'est pas identifié (un grand courageux...), me mentionne que je manque d'exactitude et de précision, car j'écrivais que le maire Patenaude était maire au milieu des années 1980 plutôt que de 1983 à 1991... Je savais bien quand il était maire, mais dans la phrase, ça ne faisait pas beau et surtout ce n'était pas indispensible à la compréhension. Pas moyen de s'en sortir, tout ça frisait l'incompétence, selon ce lecteur qui semblait, lui, définitivement très compétent en la matière...

Deux minutes plus tard, une lectrice (que je n'identifierai pas ici, mais que j'aime beaucoup, soit dit en passant) s'interroge sur le nombre de demandes de bénévoles qualifiés que nous diffusons dans le journal et ce, pour les organismes à but non-lucratif. Selon elle, à force d'arguments massus, elle plaide que ces gens abusent de bénévoles, nuisant ainsi à la création d'emplois et que je devrais, impérativement, m'attaquer au sujet. Ce sujet est somme toute intéressant, mais mes conclusions ne sont pas les siennes...

Comme je lui disais, je crois que le bénévolat est une affaire strictement personnelle et n'amène en soi aucune exploitation. Si ces postes sont bénévoles, c'est que tout bonnement ces groupes manquent d'argent pour en faire des emplois permanents.

A ces commentaires s'ajoutent ceux plus blessants de gens qui croient que "tous" les journalistes sont "achetés", "incompétents" ou carrément "parti pris"... Il va sans dire que les intérêts souvent personnels de ces gens sont lésés. Certains exigent la nuance chez les journalistes, mais ne s'imposent pas les mêmes normes pour eux...

Comme je me plais à le répéter, personne ne peut se vanter d'être parfaitement objectif et les journalistes sont du nombre. Celui qui dira le contraire est un fieffé menteur. Qu'on le veuille ou non, que cela plaise ou non, nous avons tous nos opinions et, invariablement, on est amené à les exprimer, comme je le fais d'ailleurs à travers cette chronique.

En ce qui a trait aux articles de presse, La Revue a une politique très claire sur la question. Ceux-ci se doivent d'être les plus objectifs et neutres possibles et faire le tour des points de vue, permettant aux lecteurs de se faire une opinion bien à eux. C'est pour cela qu'il m'arrive donc "de pomper l'huile" quand certains esprits bien pensants interprètent le contraire. Selon moi, le client est roi, mais n'a malheureusement pas toujours raison...

Pour ce qui des trois coups de téléphone malencontreux que j'ai reçus dans le même après-midi (c'était mon jour de chance), j'en ai parlé à une bonne dame qui m'appelaient immédiatement après eux. Selon cette dame qui connaît notre rigueur, il n'y avait qu'une chose pour expliquer l'affaire: c'était jour de pleine lune. Ça m'a réconforté, bien que je craignais être, moi aussi, sous l'effet de cet astre de malheur... "Maudite" pleine lune !

Centre Internet des Moulins



1998 Lauréat Primas Entreprise de Service
1999 Lauréat Conseil Québécois du Commerce de Détail
1999 Honoré par L'Association des Banquiers Canadiens
1999 Honoré par Le Ministère de L'Industrie et du Commerce

Spécial de la RENTRÉE



- Pentium II 400
- Carte maîtresse BX QDI
- Mémoire vive 64 meg
- Lecteur de disquette 3"1/2
- Disque rigide 6.4 gig UDMA
- Lecteur DVD
- Carte vidéo AGP 8 meg DVD
- Carte de son Sound Blaster 16
- Haut-parleur Multimédia
- Modem Fax 56K V.90 PCI
- Clavier Windows 98
- Souris "Internet" 2 boutons avec défilement
- Moniteur 15" TTX
- Accès Internet VIDÉOTRON
- 1 mois gratuit à Internet
- 1 heure de formation de base
- 1 heure de formation Internet
- Windows 98 français (CD-ROM Original)

Seulement 1599\$

Financement disponible en 15 minutes ! Même le dimanche !

*Les prix sont indiqués pour paiement comptant, Interac ou chèque certifié seulement. - Nos spéciaux sont valides jusqu'au 22 septembre 1999.

Aussi au CIDM :

Réparation



Atelier ultra-moderne de réparation
Virus - Réinstallation - Configuration - Electronique

Formation

Formation et perfectionnement - Logiciels Microsoft
Trucs et astuces pour votre ordinateur - Sécurité informatique

Divertissement

15 ordinateurs sur place pour jeux, internet ou pour travaux
Support d'un personnel courtois et à l'écoute de vos besoins

FORMATION

- Internet • Word • Excel • Power Point

Mar au Jeu : 10h00 à 22h00 • Ven et Sam : 10h00 à 24h00 • Dim : 10h00 à 17h00

1150 boul des Seigneurs, Terrebonne
(450) 961-2297 - www.cidm.qc.ca

Nouvelle école secondaire de Mascouche...

La Ville offre un terrain à la Commission scolaire des Affluents

EN
DERNIERE
HEURE

(GB) La Ville de Mascouche a tenu parole et a remis officiellement hier après-midi à la Commission scolaire des Affluents un terrain qui accueillera une nouvelle école secondaire de 1 000 places à Mascouche. Ce terrain est voisin du parc de l'Étang-du-Grand-Coteau. La nouvelle école, située tout juste au sud de la prolongation de l'avenue de l'Étang, sera accessible par cette artère, mais aussi par le chemin des Anglais.

La remise gratuite de ce terrain permettra aux professionnels de réaliser les plans et devis de cette construction qui remplacera l'école Le Manoir, dont le bail de location se

termine à la fin de la présente année scolaire.

Le ministre de l'Éducation, François Legault, de la voix du député Gilles Labbé, avait autorisé ce printemps la Commission scolaire à préparer les plans et devis de cette école. Elle pourrait ouvrir ses portes en septembre 2000, si le ministre l'autorise et si les travaux des professionnels sont terminés. Sinon, l'école ouvrira ses portes en septembre 2001.

Présente à la rencontre d'hier, Lucette Whittom, présidente de la Commission, a noté au printemps que cette école exigerait des investissements de 12 619 443 \$ du ministère de l'Éducation.

La 1/2 heure
de la REVUE

CETTE
SEMAINE...

Vendredi le 10 sept. 99
de
9 h 00 à 9 h 30

5\$*

pour une
petite annonce

* 10 mots et moins
Parution du 15 septembre 99

Première dans la région

Ouverture du Centre de la Petite Enfance "Soleil"

Après un an de démarches et d'efforts, l'organisme Contact-Jardin-Soleil de La Plaine a inauguré officiellement le 31 août dernier l'ouverture du premier Centre de la Petite Enfance de la région des Moulins. Le CPE "Soleil" offrira dans un premier temps 100 nouvelles places de garde en milieu familial.

Philippe Pilette

C'est en 1998 que Contact-Jardin-Soleil, un organisme sans but lucratif géré par des parents qui offre des ateliers d'intervention et de stimulation précoce pour les enfants de La Plaine, a entrepris les démarches pour se transformer en Centre de la Petite Enfance.

Travaillant en étroite collaboration avec plusieurs organismes du milieu, Contact-Jardin-Soleil souhaitait répondre aux demandes

croissantes et s'adapter aux nouvelles réalités familiales. Il élargira donc ses activités en offrant dans un premier volet des places de garde en milieu familial accessibles dès l'automne 1999 au coût de 5\$.

Accessibilité

La cérémonie d'inauguration se tenait dans les nouveaux locaux de l'organisme au Forum de La Plaine. Après la mise en place du premier volet, le CPE implantera deux installations de 80 places chacune pour les enfants de 0 à 5 ans. Ces garderies permettront d'offrir des services tels que la garde de jour et un service de pouponnière. Des ateliers de 2h30, 2 à 3 fois par semaine seront aussi proposés pour les petits de 3 et 4 ans.

Ces nouvelles garderies seront érigées sur des terrains fournis par la ville de La Plaine, l'une sur la montée Major et l'autre



C'est le jeune Jérémie Collette qui a coupé le ruban officiel dans les locaux du CPE situés au Forum de La Plaine. Assistaient également à la cérémonie le député de Masson Gilles Labbé, le maire de La Plaine Daniel Bélec, la présidente de la Commission scolaire Lucette Whittom, la présidente de Contact-Jardin-Soleil Suzanne Gobeil, Marie-Claude Séguin, directrice générale, Denise Paquette, personne-ressource de la commission scolaire, Diane Martin, Lucie Gauthier et Estelle Dionne, responsable du projet. (photo: Philippe Pilette)

près de l'école du Geai Bleu. Les parents pourront aussi bénéficier de services d'orthophonie offerts par des professionnels et un volet "cours, conférences et formation" leur offrira des rencontres sur différents sujets.

Lors de l'inauguration, la responsable du projet Estelle Dionne a souligné le travail du groupe promoteur "qui a permis au rêve de devenir réalité". Elle a également remercié tous les partenaires qui ont appuyé le projet, la ville de La Plaine, la Commission sco-

laire des Affluents, le Centre local de développement des Moulins, le député Gilles Labbé et le ministère de la Famille et de l'Enfance.

Une soirée d'information aura lieu le 8 septembre à 19h au Service des loisirs situé au 6900 rue Guérin à La Plaine. Les personnes intéressées à être reconnues en tant que responsables de service de garde en milieu familial et les parents désirant se prévaloir de ce service sont conviés à cette soirée.

Claudine Mercier: spectacles reportés en décembre

(GB) L'humoriste et imitatrice Claudine Mercier est très malade et au repos complet pour 15 jours, période au cours de laquelle tous ses spectacles seront reportés.

Il en sera donc ainsi au Théâtre du Vieux-Terrebonne pour les spectacles prévus les jeudi 9, vendredi 10 et samedi 11 septembre. Ceux-ci seront reportés au vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18 décembre. Clau-

dine Mercier, qui a débuté sa tournée il y a deux ans à Terrebonne, la terminera dans la même salle puisque ces trois "shows" seront ses derniers avec ce spectacle.

La direction du Théâtre du Vieux-Terrebonne s'excuse des inconvénients que peuvent causer ces reports bien indépendant de sa volonté. Pour effectuer le changement de leurs billets, les clients peuvent joindre la billetterie du TVT au 492-4777.



Sophie
Le Nénuphar

C'est la fin
des vacances!!
Pensez un peu à vous...

Profitez de notre
spécial de septembre

15% de RABAIS
sur les cartes
de membre

Le Nénuphar Centre de santé
Bains flottants, massothérapie, sauna, algothérapie

181, St-Joseph, Terrebonne 471-7193

Certificat cadeau
OUVERT
7 JOURS

TABATHÈQUE n.f. Nom d'un commerce du boul. des Seigneurs à Terrebonne. L'accueil y est chaleureux et le service est personnalisé. Comme son nom l'indique tous les produits du tabac y sont présents sans exception. Ses prix sont les plus bas. Suite à une nouvelle loi gouvernementale il est interdit d'inscrire les prix dans cette annonce. Comparez avec la compétition!

LA TABATHÈQUE INFO PRIX
1284, BOUL. DES SEIGNEURS 471-2761

Des nouvelles de la Marche des aînés...

La Marche des aînés, qui aura lieu le 2 octobre de 10h à midi, prend de plus en plus forme. Une nouvelle réunion du comité organisateur a eu lieu la semaine dernière, en présence de la plupart des groupes communautaires associés aux aînés dans la MRC des Moulins.

Gilles Bordonado

Selon Mme Diane Bourgeois, coordonnatrice du comité, cette grande fête pour les aînés devraient prendre son départ du Vieux-Terrebonne et de la rue Saint-Louis à Terrebonne pour se rendre ensuite au parc de l'Étang-du-Grand-Coteau à Mascouche. Un seul départ est maintenant prévu.

Des discussions sont en cours avec les services policiers de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne en ce qui a trait à l'itinéraire qui sera emprunté par les marcheurs. Un troisième comité, auquel participent deux représentants de Communication Radio des Moulins, regardera le trajet, la sécurité et la protection des marcheurs, a ajouté Mme Bourgeois.

Au chapitre des souvenirs, notons que le comité fera la vente d'épinglettes (2\$) et de chandails (5\$) ornés du logo de l'Année internationale des Aînés. Quant au coût d'inscription, il n'est toujours pas arrêté.

Sur le site du parc de l'Étang-du-Grand-Coteau, les organisateurs prévoient toujours tenir un pique-nique communautaire et ce, de midi à 14h. Le tout sera animé entre autres de musique d'époque.

La prochaine rencontre du comité organisateur est quant à elle annoncée pour le 9 septembre.

Tous les gens intéressés à en savoir plus sont invités à joindre les principaux porte-parole que sont Diane Bourgeois du CLSC Lamater au 471-2881 ou Christian Deschesne des Amis de Lamater au 492-0030.

Claude Martel de la région des Moulins réélu vice-président

C'est le mercredi 4 août qu'avait lieu la première rencontre des membres du conseil d'administration de l'association touristique régionale depuis son élection en juin dernier.

Lors de cette première rencontre, les administrateurs ont procédé à l'élection du nouveau conseil exécutif qui sera en fonction tout au long de la prochaine année.

Le conseil exécutif de Tourisme Lanaudière pour l'année 1999-2000 est à nouveau composé des membres suivants:

Président: John A. Redmond
 Vice-président: Réjean Gaboury
 Vice-président: Mario Boisvert
 Vice-président: Claude Martel
 Vice-président Denis Perreault
 Secrétaire-trésorière: Évangéline Richard
 M. John A. Redmond a été reconduit au poste de président pour une 22e fois consécutive. M. Redmond a tenu à remercier les membres du conseil pour la confiance renouvelée; il a dit souhaiter que tous et chacun continuent à travailler en concertation afin d'assurer un développement sain de la région de Lanaudière.

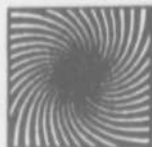
PROBLEMES AVEC...

- le tabac
- la peur
- la nourriture
- un chagrin d'amour
- le sommeil
- ou autres...
- le stress

RÉGLEZ CA une fois pour toutes!

L'HYPNOSE c'est simple, efficace et naturel

Rencontrez
Andrée La Boissière-Parent
 Hypnologue accréditée
 membre de l'Association des
 hypnologues du Québec



263, boul. des Braves, Terrebonne
 6180, rue Rodrigue, La Plaine
 (450) 968-2705

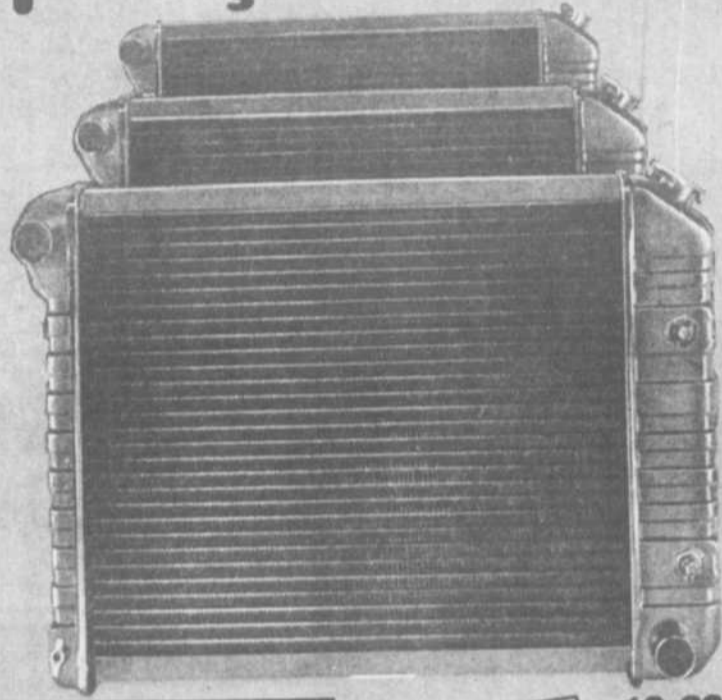
Les élèves de l'école Jeunes du monde félicités par l'OTAN

(GB) En juillet, Javier Solana, secrétaire général de l'OTAN, a écrit à M. Paul Mercier, député fédéral de Terrebonne/Blainville, pour le remercier de lui avoir transmis le message de paix des élèves de l'école primaire Jeunes du monde, institution située dans la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Iles.

Il écrit: "Permettez-moi de vous remercier pour votre aimable lettre et pour le magnifique drapeau signé par les professeurs et étudiants de l'école Jeunes du monde de la Ville de Terrebonne. Ce drapeau, ajoute-t-il, est un merveilleux symbole de paix et de bonne volonté et je suis reconnaissant à tous ceux et celles qui ont contribué à sa réalisation."

Plus loin, il ajoute que des progrès notables ont été accomplis depuis qu'on lui a envoyé ce drapeau, "un message de paix opportun". M. Solana se dit d'ailleurs certains que la paix, la stabilité et la prospérité seront de retour dans les Balkans.

Attendez-vous que ça chauffe!



Radiateurs La Plaine Inc.

Le SPÉCIALISTE d'Attaches de REMORQUES

10,200, boul. LAURIER LA PLAINE 478-2249

ÉCOLE DE CONDUITE

TECNICA

#1 au Québec

Conduire une moto, ça s'apprend!

Faites confiance à notre équipe dynamique!

GRÂCE AU PROGRAMME

eurêka

L'assurance génération



exclusif à Tecnic, bénéficiez de nombreux avantages et rabais d'assurances tel que 150\$ de remboursement sur votre cours de conduite automobile

*5 mois pour payer SANS INTÉRÊTS!

* En partenariat avec Union Canadienne Cio d'Ass. * Certaines conditions s'appliquent



*sur automobile seulement

MASCOUCHE: 2822 rue Ste-Marie

TERREBONNE: 1102, boul Moody # 206

471-2245

Un jour tout le monde aura la bonne TECNICA

MAIGRISSEZ

AVANT ET PAYEZ APRÈS*

Si vous avez maigri

GARANTIE ÉCRITE

Début le 20 Sept. 99

PERSONNE N'OSE VOUS FAIRE CETTE PROMESSE PAR ÉCRIT SAUF:

Kilo Cardio

(Une division de Énergie Cardio)

* Vous maigrissez en suivant notre programme de 8 semaines ou vous ne payez pas un sou. On vous demande un dépôt de 20% au départ pour montrer votre motivation et le reste est payable à la fin par carte de crédit et ce, seulement si vous avez perdu 12 lbs et plus de gras corporel.

Si non, vous ne payez pas et on vous rembourse votre dépôt en entier.

Détails au centre Kilo Cardio

DIÈTE ET EXERCICES

www.energiecardio.com

1502 Ch. Gascon, Terrebonne (En face de L'Espérance)

471-7881

591, Iberville Repentigny (Angle Laroche)

582-1313

Nous offrons aussi l'entraînement privé sans la diète.

Le plus grand réseau avec 47 centres au Canada



DIVISION DE MONTRÉAL
BRIQUE ET PIERRE INC.

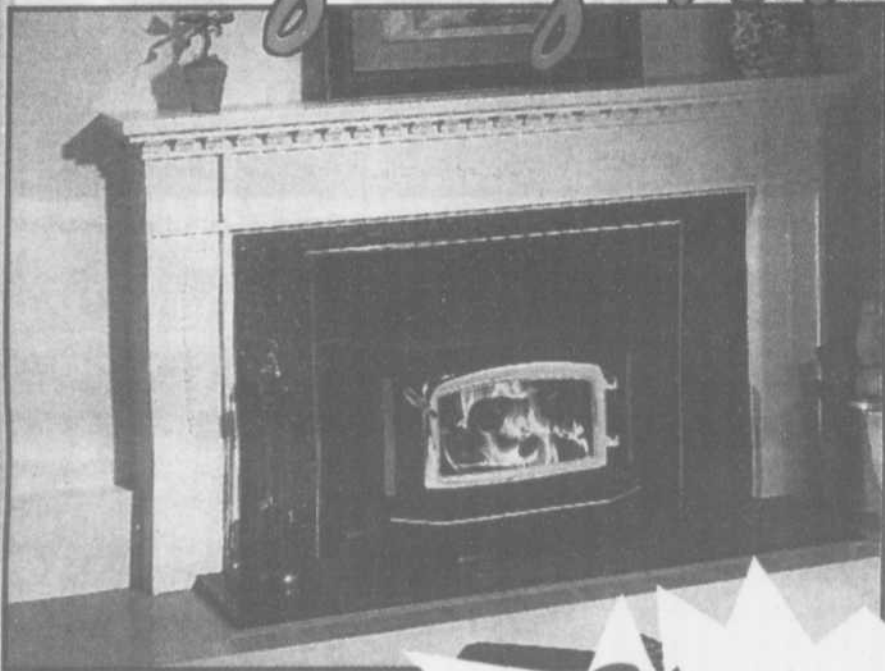
*Doile
et
foyer*

MBP

34 ans
1965 - 1999

**Des pannes
en Juillet...**

Imaginez-vous cet hiver ???



**Foyer
encastrable**

Modèle: I3100



ACHETEZ UNE
UNITÉ AU BOIS REGENCY
OBTENEZ EN PLUS
UN RABAIS DE 125\$

Gigantesque

vente
sous la tente à **LAVAL**

10-11-12 SEPTEMBRE

Plus de **40** modèles chauffants sur place
BOIS - GAZ - HUILE

**Foyer au
Gaz**

Modèle: P36
Barcelona



Achetez une unité au
Gaz Regency et
obtenez en plus un
contrôle à distance
SANS FRAIS

**INSTALLATION
GRATUITE**
(valeur 200\$)

*Si vous achetez durant ces 3 jours
même si vous passez à une de nos succursales.*

**Plusieurs
spéciaux
sur place**

**FINI-PLUS
MICRO-ROCK™**

Manteaux et tablettes
non combustibles pour foyers.

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE
EN 15 MINUTES par CRÉDITPLAN Banque Nationale

Licence de la Régie du Bâtiment
#RBQ 1142-7606-29



Boutique RIVE-NORD

28, boul. Industriel, St-Eustache

473-4571

Boutique LAVAL

1070, montée Masson, Duvernay, Laval

661-1515

Boutique RIVE-SUD

3170, rue Harvey, Saint-Hubert

656-5110



CULTUREL

"Oscar" au Théâtre du Vieux-Terrebonne



Une pièce de théâtre au profit de la Société canadienne du Cancer sera présentée les 15 et 16 octobre prochains au Théâtre du Vieux-Terrebonne. "Oscar", une pièce signée Claude Magnier, sera jouée par les comédiens de la troupe Soleils, de Charlemagne. Le prix d'entrée est de 12,50\$. Au cours de la soirée, on procédera au tirage de quatre toiles d'artistes de la région. On peut réserver auprès de Janine Cossette au 471-7318 ou Marielle Dupuis, au 582-9844. Sur notre photo, le comité organisateur composé de Jeanine Cossette, Manon Legris, Jacques Cossette, Claire Lacasse-Giroux et Claudette Archambault. (photo: Philippe Pilette)

GRANDE LIQUIDATION DES MODÈLES 1999

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE
LE PLUS GRAND CHOIX AU QUÉBEC DE
TENTE-ROULOTTE, ROULOTTE, FIFTHWHEEL, BOÎTE-CAMPEUR
MOTORSÉ CLASSE A, B, C, ET USAGÉ

NOUVELLE ÉQUIPE DE REPRÉSENTANTS

la caravane

LES MODÈLES 2000 SONT ARRIVÉS
Alors venez économiser
beaucoup de \$\$\$\$\$

Entreposage gratuit la première année avec tout achat
Tente-roulotte Skamper 1999, liquidation monstre, quantité limitée sur tous nos modèles, rabais jusqu'à 1 500 \$

Inclus: auvent, cuisinette, frigo, chauffage, roue de secours avec housse, frein électrique.

Batterie propane avec housse, stabilisateur de coin + roue avant, marchepieds, alarme, propane, toile extérieure de haute qualité, extérieur de fibre de verre

Une visite vous convaincra

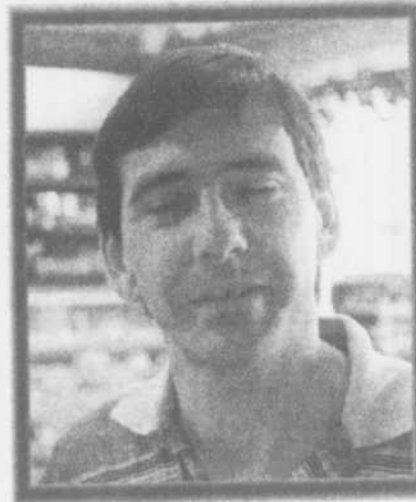
LAVAL
288, Curé Labelle (Fabreville)
(450) 628-2686

JOLIETTE
725, de la Visitation
(450) 755-1750

GREENFIELD PARK
4850, Taschereau
(450) 443-2113

Pourquoi ? La Salaison Limoges

Diane Gougeon de Terrebonne, conseillère en horticulture, achète depuis 10 ans à la Salaison Limoges pour son grand choix de viande et le service impeccable de ses employés. "Quand on y entre on se sent bien". De ses amis partent de Pointe-Calumet pour acheter leurs brochettes de poulet.



Marco Larocque de St-François y achète depuis 3 ans pour la qualité de la viande, les belles coupes et l'excellent service de ses bouchers. Sa recette préférée est le Veau Forestier fait avec les délicieuses escalopes de veau de la Salaison Limoges.



M. Frank de Laval et son fils habitent St-François et adorent la viande de la Salaison Limoges, ce depuis 10 ans. Le grand choix de viande, le fait que l'on puisse choisir notre morceau dans le comptoir, et dans mon cas, un bonus, c'est tout près de chez-moi.

Spéciaux de la semaine

Viande pour votre congélateur
au prix du gros
18 lb et plus

Comptoir de fromages fins
... 75 VARIÉTÉS

Les brochettes... les steaks...
... Une place à découvrir!



SALAISSON
A. Limoges Inc.

Les plus grands spécialistes en viandes !

126 Chapleau, Vieux-Terrebonne 471-4470

SANTÉ MINCEUR



PAR LE
DOCTEUR
J.-M.
MARINEAU

MAIGRIR RAPIDEMENT FAIT-IL GROSSIR RAPIDEMENT?

C'EST UNE AFFIRMATION TOUT À FAIT GRATUITE ET SANS FONDEMENT QUE DE DIRE QU'ON REPREND EN TOUTE VITESSE LES LIVRES PERDUES RAPIDEMENT.

UNE MALADIE CHRONIQUE

L'obésité est souvent une maladie chronique à laquelle il faut appliquer un traitement chronique. Donc, quel que soit le régime suivi, quelle que soit la rapidité ou la lenteur avec laquelle vous perdez votre surplus de poids, si vous ne faites pas de phase de maintien, vous serez assuré de reprendre votre poids dans un court laps de temps.

N'ACCUSEZ PAS LE MÉTABOLISME

Des études récentes dont celles des professeurs Phinney et Foster ont démontré que le métabolisme de base diminuait de 10 à 20 p. cent au cours du JEÛNE PROTÉINÉ, mais qu'il se rétablissait rapidement pendant la phase de réalimentation tout comme dans le cas des régimes basses-calories

PERDRE RAPIDEMENT, C'EST POSSIBLE

En suivant la méthode du JEÛNE PROTÉINÉ qui consiste à se nourrir, pendant la journée, exclusivement de PROTÉINES PURES auxquelles sont ajoutés DES VITAMINES, DES SELS MINÉRAUX ET DES FIBRES, votre amaigrissement s'effectue rapidement. Cette méthode qui nécessite un suivi médical continu comporte de grands avantages :

1. LA FAIM. Elle disparaît complètement après 48 à 72 heures.
2. LA RAPIDITÉ. Elle permet une perte de 6 à 9 livres la première semaine et de 3 à 5 livres les semaines suivantes.
3. LA MOTIVATION. Elle est excellente car la perte rapide la renforce constamment.

LE DÉFI DE MAINTENIR

1. Il faut une MOTIVATION SÉRIEUSE
2. Il faut augmenter son ACTIVITÉ PHYSIQUE
3. Il faut changer ses HABITUDES ALIMENTAIRES
4. Il faut réagir différemment devant la NOURRITURE
5. Il faut changer son STYLE DE VIE
6. Il faut accepter d'être SUIVI PENDANT DEUX À CINQ ANS par une équipe médicale.

Si vous voulez maigrir,
CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN



Dr J.-M. Marineau, M.D.
omnipraticien
Le Dr J.-M. Marineau
est consultant
pour diverses cliniques

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

TERREBONNE
520, boul. des Seigneurs, bureau 101
492-7474

LAVAL
216, boul. des Lacroix, suite 201
662-2192

REPENTIGNY
575A, Notre-Dame est,
bureau 205
654-0089

Sylvie Beaudoin, peintre et bijoutière

Elle peint selon la technique dite "du lobe droit du cerveau", une approche qui fait appel aux facultés créatrices et intuitives plutôt qu'au côté rationnel et analytique du cerveau. Cependant, cette artiste de La Plaine est surtout connue pour ses bijoux originaux vendus par des boutiques spécialisées dans plusieurs pays.

Philippe Pilette

Sylvie Beaudoin habite la région depuis sept ans. Elle a longtemps vécu à Montréal où elle a partagé plusieurs années un atelier avec des artistes peintres. Membre du Conseil des Métiers d'Art depuis une douzaine d'années, elle exposera au Salon des Métiers d'art pour la treizième fois cette année.

Née à Montréal, la bijoutière a grandi en pratiquant le ballet classique, la musique, l'écriture, le ballet jazz et la danse moderne. Elle a toujours aimé le travail manuel et a touché un peu à tout, de l'artisanat à la sculpture, en passant par la fabrication de meubles. Dans les années '80, elle ouvre une boutique à St-Sauveur puis la vend pour se consacrer à la création de bijoux conçus à partir de pièces de montres et d'horloges. Ces créations connaissent un grand succès et se retrouvent dans plusieurs boutiques au Canada, aux États-Unis, au Japon, en Angleterre et en France.

La peinture

Plus récemment, l'artiste a créé une nouvelle ligne de bijoux d'étain pour laquelle elle s'est assurée la collaboration de la sculpteure Anne-Julie Garceau et des peintres Manon-Desjardins et Jeannine Gagné. Ces nouvelles créations, très populaires auprès du public, allient bijoux et peinture et sont produites grâce à la collaboration du fondeur J.C. Daveau.

Depuis 1993, Sylvie Beaudoin a commencé à s'intéresser à la peinture. Elle étu-



Sylvie Beaudoin avec deux de ses récents tableaux pour lesquels elle a utilisé une nouvelle technique de collage de pierres sur toile. (photo: Philippe Pilette)

die d'abord la peinture à l'huile chez Jeannine Desgagné puis poursuit ensuite son apprentissage à l'atelier de Francine Labelle à Montréal. Cette dernière lui fait travailler le dessin et la peinture à l'acrylique et l'initie à la technique "du lobe droit du cerveau".

Suivant cette approche, il n'est pas question pour l'artiste de reproduire ou d'illustrer une anecdote ni de s'inspirer de photographies. Il s'agit plutôt de réapprendre à voir son sujet d'une façon abstraite, sans chercher à nommer les choses. Par exemple, l'artiste s'attardera plutôt aux contrastes de lumière et aux formes géométriques. "Les sujets sont tous vrais, vivants ou imaginaires et laissent place à la spontanéité et à l'émotion brute" écrit Sylvie Beaudoin.

Cette année, l'artiste de La Plaine don-

nera pour la première fois des cours de dessin et de peinture à l'acrylique. Basés sur la technique intuitive, ses cours qui s'adressent aux ados et aux adultes débuteront le 20 septembre.

Outre sa participation à divers salons des Métiers d'art, Sylvie Beaudoin a participé à des expositions à St-Sauveur, La Plaine et St-Gabriel-de-Brandon. Prochainement, elle exposera au Festival de Peinture à Mascouche et fera également une exposition solo intitulée "N'essence" à la Maison des prêtres Chaumont, à Ste-Anne-des-Plaines les 20 et 21 novembre prochains.

Pour plus d'informations au sujet de cette exposition et des cours de peinture, on peut communiquer avec Sylvie Beaudoin au 838-8152.

Sur votre agenda en septembre

(AD) Le mercredi 15 septembre. Ecole de l'Étincelle de 19h15 à 21h30. Conférence «Les jardins d'ombre» par Nicole Ardouin. Société d'horticulture et d'écologie des Moulins. Gratuit pour les membres; 3\$ non-membres. Isabelle Langlois au 965-9286.

Le mercredi 15 septembre. Conférence

«Les Ardeides» par Pierre Wery. 19h30 Club d'ornithologie de la région des Moulins. Renseignements: 6-8626.

Le dimanche 19 septembre. Méchoui. Resto-Bar Napoléon, 3200, chemin Gascon. De 14h à 21h. 12\$ membres, 18\$ non-membres. Association de sclérose en plaque. Région des Moulins. Hélène Michaud. 964-2761 ou 477-6251.



PÉPINIÈRE LAVAL 2000

4771 boul. Laurier
La Plaine

477-9202

Spéciaux de cette semaine
Arbres, arbustes, conifères

-10% à -25%

Fumier composté 1^{re} Qualité
"Exclusif" 399\$
45 litres

Service d'empotage
et entretien de vos
plantes d'intérieur
dans notre serre

Service et conseils
Personnalisés

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LES BLESSURES EN ATHLÉTISME

On y trouve une grande variété de «bobos». Les plus fréquentes blessures d'usage telles tendinite, fracture de stress, périostite, claquage, musculaire et entorse de cheville surtout.

Ces blessures mettent rarement fin à la carrière de l'athlète si elles sont bien soignées.

LA SEMAINE PROCHAINE:

LE « TOUCH FOOTBALL »

Pour plus d'informations

Physiothérapie
René Joyal

1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ

Complexe Funéraire Fortin Incinération C.I.F.



Patrick Fortin
Thanatologue

SERVICE
D'INCINÉRATION
ÉTENDU À TRAVERS
LE QUÉBEC

Service d'incinération
595\$
Service d'exposition
1500\$

Le préarrangement, un moyen facile
pour éviter bien des soucis à votre famille
(450) 588-0899 • (514) 386-9771



Réparations
de toutes marques

Vente et service

MACHINE À COUDRE L'ATTENSION INC.

2061, ch. Gascon
Lachenaie 964-3777

Le Choeur Polyphonique reprend ses activités

C'est le lundi 13 septembre prochain que le Choeur Polyphonique de Mascouche reprendra ses pratiques régulières en vue de préparer le prochain concert. L'ensemble composé de jeunes et d'adultes de la région des Moulins est dirigé par Sylvia De Zwirek.

Dans une ambiance sympathique et dynamique, le Choeur Polyphonique se réunit tous les lundis soir au local situé au 2932, rue Dupras à Mascouche pour apprendre des chansons populaires québécoises et françaises de styles variés. Le groupe présente deux ou trois concerts par saison.

Que vous soyez novice ou choriste d'expérience, le chœur se fera un plaisir de vous accueillir. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Sylvie Martigny au 966-9497 ou Huguette Labelle au 474-4285.

A la bibliothèque

André-Guérard

Un conte

"Coup de coeur"

Les enfants de 6 à 9 ans sont attendus à la prochaine rencontre du mercredi 22 septembre à 18h30 pour un conte "Coup de coeur" pour la rentrée, en compagnie de Danielle Bordeleau.

C'est l'histoire amusante mettant en scène une maîtresse aux idées farfelues mais drôlement attachante et émouvante. Pour information et inscription: 433-2628.

Revivez

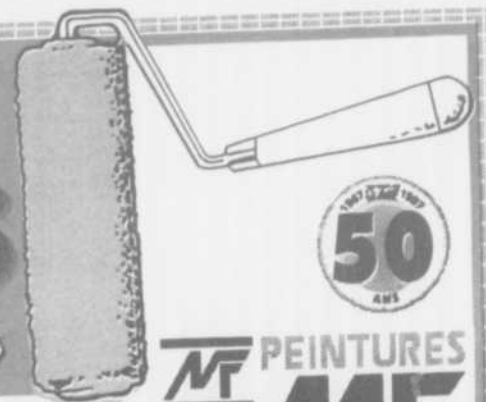
«Jeunesse d'Aujourd'hui»
au TVT
le 12



Vous revivrez «Jeunesse d'Aujourd'hui», celle belle émission de télévision qui a enchanté toute une génération, si vous venez au Théâtre du Vieux-Terrebonne, le dimanche soir 12 septembre. On vous présentera une réplique de ce populaire programme -les célèbres Classés sur cette photo- à compter de 19h30. L'entrée: seulement 12\$. Les profits sont versés à la Maison des Jeunes de Mascouche. Renseignements: Geneviève au 966-9290 ou le Théâtre au 492-4777.

Peintures DES SEIGNEURS

«POUR UN SERVICE TOUT EN COULEURS»



PEINTURES
MF

GRANDE VENTE

POUR L'INTÉRIEUR OU L'EXTÉRIEUR

Le meilleur des deux mondes
LES BÉNÉFICES DE L'ALKYDE... LES AVANTAGES DU LATEX

PORTICO

100% Acrylique
intérieur / Extérieur



à partir de
29⁹⁵

(3,78 litres)
Série 230 Perle
Série 260 Satin
Série 240 Semi-lustre



22⁹⁵

(3,78 litres)
ISO-STAIN
Série 870
Teinture
semi-transparente



à partir de
27⁹⁵

(3,78 litres)
ISO-STAIN
Série 850
Teinture opaque
100% Acrylique



à partir de
24⁹⁵

(3,78 litres)
ISO-STAIN
Série 860
Teinture opaque à l'huile de lin

CHOIX DE COULEURS ILLIMITÉES

Couleur
en sus

MAT À PLAFOND
155-0
à partir de **15⁹⁵**

COUCHE DE FOND
172-0
16⁹⁵

SATIN - PERLE SEMI-LUSTRE
150-0, 129-0, 139-0
20⁹⁵

3,78 L

MAT À PLAFOND
155-0
à partir de **49⁹⁵**

COUCHE DE FOND
172-0
59⁹⁵

SATIN - PERLE SEMI-LUSTRE
159-0, 129-0, 139-0
74⁹⁵

18,9 L.

LATEX Plus

SEMI-LUSTRE
140-0
LATEX INTÉRIEUR SEMI-LUSTRE
25⁹⁵

PERLE
130-0
LATEX INTÉRIEUR PERLE
25⁹⁵

SATIN
160-0
LATEX INTÉRIEUR SATIN
25⁹⁵

MAT À PLAFOND
167-0
LATEX INTÉRIEUR MAT
22⁹⁵

COUCHE DE FOND
170-0
LATEX INTÉRIEUR APPRÊT SCÉLLANT
20⁹⁵

550, boul. des Seigneurs
Terrebonne
492-0880



PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

TOUT POUR LE JARDIN ET LA PELOUSE



HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi
8 h à 18 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 9 h à 16 h

Arbres, arbustes, conifères
40%

Arbres fruitiers
50%

Vaste choix de bulbes d'automne

La vraie place du **Vrac** MINI CARRIÈRE

Terre à gazon (Top soil) tamisée Poussières de pierre
Terre mixte préparée tamisée Pierre 0-3/4 - 0-3/4 propre
Terre noire tamisée Sable + Tourbe cultivée

VENEZ CHERCHER Prix à la verge aux 6 roues aux 10 roues

5 CAMIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR

FAITES LIVRER

ICI TOUTE NOTRE TERRE EST TAMISÉE TAMISÉE = QUALITÉ = PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

Livraison 6 jours/sem. Du lundi au samedi inclus.

Vivaces
Pot de 1 gallon
Rég.: 6.95\$ à 8.95\$
Spécial **4⁹⁵**

Terre noire
Top Soil
Sac de 30 litres
Spécial **3 sacs pour 5\$**

Engrais d'automne
Prix hiver NUTRITE
Rég.: Sac de 15kg 14.99\$
Spécial **12⁹⁹**

1580, CHEMIN GASCON, TERREBONNE (Vieux d'Ultramar) 471-6860 471-7583

L'École "Danse avec Aisance"
Terrebonne et La Plaine
DIMANCHE ET SOIRS DE LA SEMAINE
478-2712

Cours Country
(Américain et populaire)
à partir de
325\$ Jour et soir



- ✓ Danse ligne
- ✓ Danse couple
- ✓ Two step-West Coast
- ✓ Débutant et avancé
- ✓ Soirée dansante

Cours Danse Sociale
à partir de
425\$



Professeure diplômée

- ✓ Danse sociale:
- ✓ Danse country
- ✓ Rock'n roll
- ✓ Démonstration fin session
- ✓ Débutant et avancé

✓ Débutant et avancé
✓ Cours groupe privé et semi-privé
✓ Cours Rock'n roll
✓ Soirée dansante (élèves)
✓ Cours danse en ligne Jour et soir

Cours enfants
(3 ans et plus)



NOUVEAUX ÉLÈVES SEULEMENT
1^{er} COURS GRATUIT
Couple (18 ans et plus) - Valide septembre 99
Danse Sociale
UN COUPON PAR COUPLE
1^{ère} session seulement (débutant)

Le week-end des amoureux du bois



Qui n'a pas rêvé de bénéficier des conseils d'un expert tel que Luc Chênevert pour réaliser ses travaux de bricolage?

La sixième édition du Carrefour des Connaisseurs de bois vise 10 000 passionnés du bois les 11 et 12 septembre prochains.

Depuis quelques années, on assiste à la croissance d'un engouement particulier pour le travail du bois. Combien ont aiguisé leurs couteaux pour fabriquer totems, sculptures et autres objets décoratifs ou utilitaires? Combien ont succombé à la tentation d'enjoliver leurs volets extérieurs, leurs tables de chevet et leurs armoires à l'aide de peinture décorative?

Un nombre sans cesse croissant de Québécois découvrent et pratiquent des loisirs articulés autour de produits façonnés dans le bois. Depuis 5 ans, le Carrefour des Connaisseurs de bois offre à près de 10,000 visiteurs la chance de partager cette passion avec une centaine d'exposants sur le terrain de Langevin & Forest, divisé pour l'occasion en 6 aires de présentation. Le site, sur le Boulevard Pie-IX à Montréal, est facilement accessible.

Les techniques de travail du bois et de peinture sur bois feront l'objet de démonstrations par plusieurs groupes et écoles dont:

- le West Island Wood Turner Club;
- Les Ateliers de Virginie (St-Jovite);
- le Club de sculpture de St-Léonard;
- le Club de sculpture de Laval.

C'est sur les six aires de démonstration que les visiteurs pourront retrouver: • plus de 100 artisans et artistes; • 80 essences de bois; • 900 pièces sculptées; • 1,200 titres et ouvrages (la plus importante collection au Québec); • construction de canots et de bateaux par Gaétan Pilon et Luc Chênevert; • présentation exclusive de pièces d'artistes de réputation internationale dont Michel Desmeules, Eddy Noël, Guy Rouleau et Benoi Deschenes; • lancement du nouveau livre de Benoi Deschenes «Sculpture 3D»; • présentation des projets issus de publications (canadiennes et américaines) par Danny Proulx; • fabricants et collectionneurs d'outils Philippe Nakos, François Cullen, Jacques Héroux et Gilles Reus; • De nombreuses démonstrations de tournage et de sculpture.

L'accès au Carrefour des Connaisseurs de bois est gratuit pour les visiteurs. Le public aura donc l'occasion exceptionnelle de voir à l'oeuvre les artisans et d'apprécier les pièces qui prendront forme sous leurs yeux au gré de la fin de semaine. Il s'agit d'un événement à ne pas manquer autant pour les amoureux du bois de longue date que pour les curieux.

L'événement: Le Carrefour des Connaisseurs de bois. Endroit: Langevin & Forest, 9995, boul. Pie-IX, coin Industriel, Montréal (Qc) H1Z 3X1. Dates: 11 et 12 septembre de 10h à 16h. Entrée gratuite.

Bienvenue dans l'Île-des-Moulins pour l'événement

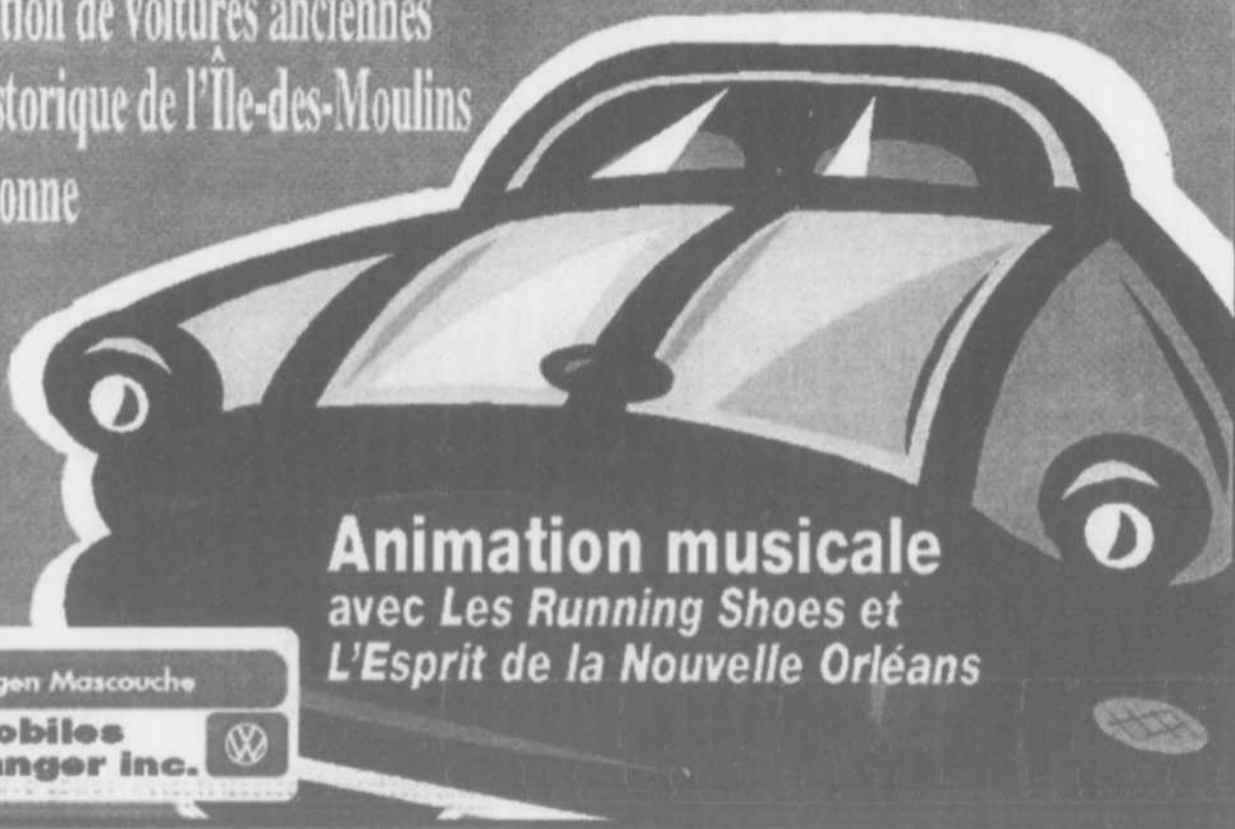


Belles d'autrefois

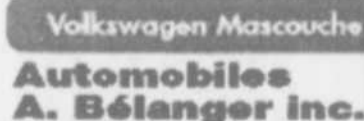
Dimanche 12 sept. 1999
de 11 h à 17 h

Entrée 2 \$
Gratuit pour les enfants
accompagnés d'un adulte

Exposition de voitures anciennes
Site historique de l'Île-des-Moulins
Terrebonne



Animation musicale
avec Les Running Shoes et
L'Esprit de la Nouvelle Orléans





ÉCONOMIE

Marjolène et son équipe vous attendent



Un nouveau salon de coiffure vient d'ouvrir ses portes à La Plaine, le Salon La Marjolène. Situé au 7400 rue Rodrigue, bureau 102, ce salon propose ses services tant aux femmes, aux enfants, qu'aux hommes. Styliste pour femmes, Marjolène Hamel (au centre) compte deux collaboratrices de choix: Isabelle (styliste pour hommes et femme) et Annie (styliste pour homme et enfants). Annie est spécialisée dans les traitements capillaires, tandis que Marjolène et Isabelle sont maîtres coloristes. Inauguré le 6 août, ce salon est ouvert les lundi, mardi et mercredi jusqu'à 17h, les jeudi et vendredi jusqu'à 20h et le samedi jusqu'à 16h. Pour information ou réservation: 838-7418. (texte et photo: Gilles Bordonado)



Bravo à Fleuriste des Seigneurs

La Chambre de commerce Terrebonne/Lachenaie a rendu hommage à Gaëtan et Marjo Vaillancourt, propriétaires de Fleuriste des Seigneurs, en désignant leur commerce "l'entreprise du mois" lors du dernier déjeuner mensuel. M. et Mme Vaillancourt ont acheté en 1989 le commerce établi à Terrebonne depuis 1979. Reconnus pour leur bonne humeur, les propriétaires offrent depuis 10 ans un service de grande qualité. Lors de la rencontre, l'animateur Guy Renaud et le président Christian Pimparé leur ont remis une plaque souvenir. (photo: Philippe Pilette)



Conditionnement Physique

«Pour une qualité totale dans le service, les équipements, la propreté et l'ambiance, je vous recommande les centres Énergie Cardio».

Isabelle Charest
Double médaillée olympique

Courez la chance de gagner un **crédit-voyage de 6000\$** n'importe où dans le monde ainsi que **10 forfaits-relaxarium** d'une valeur de 300\$ chacun en vous inscrivant.

METTEZ-Y DU POIDS

Faites vite avant que l'hiver arrive!

BÉTON Réjean Allaire Ltée

7860 boul. Laurier (Parc industriel de La Plaine)

478-8358



PESÉE POUR ABRIS D'AUTOS

Facile d'installation

Super Spécial Automne 99

24 50\$
Par mois / Tout inclus

Le musculaire, «le cardio», la danse et le Cardio-Tae-Boxe à volonté pendant 1 an. Valable avant le 17 Sept.

*Évaluation et taxes en sus

Énergie Cardio

www.energiecardio.com

1502 Ch. Gascon, Terrebonne
(En face de L'Espérance)
471-7881

591, Iberville Repentigny
(Angle Laroche)
582-1313

Le plus grand réseau avec 47 centres au Canada

Centre orthopédique

JOLY Inc.

Heures d'ouverture
Mardi, Mercredi et Jeudi
9h à 17h

- Laboratoire d'Orthèses-Prothèses conventionné par R.A.M.Q. (9581927-1)
- Permis M.S.S.S. (21036165)

Nous acceptons: • C.S.S.T. • S.A.A.Q. • Centre Travail-Québec • Carte anciens combattants

Orthèses — Prothèses

*Service professionnel par des orthésistes/prothésistes diplômés

Orthèse de la cheville



Orthèse passive du poignet

(Préfabriquée ou moulée)



Orthèse du genou

528, boul. des Seigneurs, Terrebonne
471-0605 ou 1-888-759-3025 (sans frais Joliette)
NB : Nous serons ouvert 5 jours/semaine à partir du 4 octobre 99.

ÇA SE FÊTE AVEC NOS CLIENTS !

Million Tapis & Tuiles

175, boul. de la Concorde E, Laval (450) 663-9870
LA PLUS GRANDE SURFACE EN COUVRE PLANCHER DE TOUTE LA RÉGION

Tapis
Tuiles
Prélat
Céramique

Bois franc
Plancher
flottant
Marqueterie



Pour vous remettre sur les deux pieds

Les pieds fatigués et douloureux

Les pieds brûlants et douloureux

Fissures

Odeurs des pieds

La transpiration des pieds

Le pied d'athlète

Les cors

Les ampoules aux pieds

Les ongles incarnés

Les pieds froids

Callosités et peau sèche

Les jambes lourdes et fatiguées



CONSULTEZ
ZYAD HOBEYCHI
 DPM
 DOCTEUR ET CHIRURGIEN
 EN MÉDECINE PODIATRIQUE

clinique **Podiatrique 964-3773**

DE LA PINIÈRE 3395 de la Pinière, suite 120, Terrebonne

Autres services disponibles: Chiropraticiens, diététiste, massothérapeute

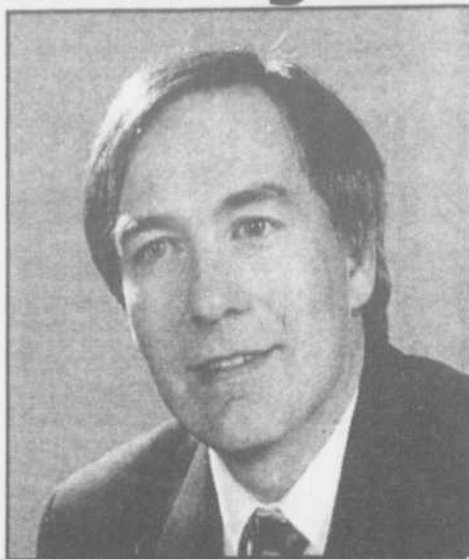
Promutuel Lanaudière offre plus aux gens de la région

L'acquisition d'une société de fiducie en novembre dernier par le Groupe Promutuel permet aujourd'hui à Promutuel Lanaudière d'offrir des produits d'épargne et de crédit à ses 7700 membres-assurés.

L'ajout d'une gamme de services financiers -financement hypothécaire, carte de crédit, dépôts à terme, certificats de placement et régimes enregistrés d'épargne-retraite- permettra à Promutuel Lanaudière d'intensifier encore sa présence et de devenir une alternative aux institutions financières présentes dans la région.

Liée au décloisonnement des institutions financières, l'intégration des services financiers a d'ailleurs pour but de permettre à Promutuel Lanaudière d'accélérer sa croissance et de développer de nouveaux marchés. «En offrant un très large éventail de produits à une clientèle qui nous accorde déjà sa confiance, nous resserrons les liens qui nous unissent à nos membres-assurés et nous avons ainsi toutes les chances de devancer la concurrence», souligne d'ailleurs le directeur général de Promutuel Lanaudière, M. Simon Vien.

Promutuel Lanaudière fait partie du Groupe Promutuel, cinquième assureur et dommagés au Québec et premier assureur à propriété exclusivement québécoise, tout en étant actif en assurance de personnes et



M. Simon Vien, directeur général de Promutuel Lanaudière.

dans le domaine des services financiers. Avec un chiffre d'affaires de plus de 230 millions et un actif de 510 millions, il regroupe 37 sociétés mutuelles et près de 400 000 membres-assurés répartis à travers le Québec.

LE COMITÉ D'AIDE AUX PLAINOIS A BESOIN DE BÉNÉVOLES

Afin de continuer à poursuivre sa mission soit d'aider les familles défavorisées plainoises, le Comité d'Aide aux Plainois a un grand et urgent besoin de bénévoles. Si vous avez quelques heures à donner, pourquoi ne pas mettre cette disponibilité au service des personnes démunies en vous joignant au C.A.P. M. Laurent Santerre président vous informe que le comptoir de vêtements situé au 6741 A. Laurier est maintenant ouvert tous les lundis soir de 18h30 à 20h30; le bureau, tous les après-midi de midi 30 à 16h30. Pour informations: 477-8761.

«ENTRE NOUS ET POUR MOI AVANT TOUT»

Uniatox des Moulins offrira en septembre un groupe de soutien à la réadaptation et prévention de la rechute aux adultes consommateurs ou ex-consommateurs désirant venir partager leurs expériences de vie. Des thèmes sont suggérés: ce qui favorise, versus ce qui bloque la communication et les moyens de l'améliorer; comprendre mon cycle de consommation et ses impacts; identifier des motivations et des situations à risque, etc. Les ateliers pourront être planifiés et modifiés selon l'intérêt, les besoins et les demandes du groupe. Ce groupe est ouvert et offert gratuitement; il ne nécessite donc pas d'inscription. Bienvenue à tous. 968-0363.



COURS DE DANSE

La Ca-danse

avec Danielle & André Lachapelle



- ROCK'N ROLL • CHA-CHA • SAMBA • TRIPLE SWING •
- MERENGUE • RUMBA • DANSE COUNTRY DE LIGNE •
- FOX TROT • VALSE • VALSE LENTE • TANGO • ETC •

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

par téléphone

DÉBUT DES COURS

12 septembre 1999

AUCUN COURS PAYÉ À L'AVANCE

6\$ par personne à chaque leçon

COURS DE GROUPE : 2 PROFESSEURS



HORAIRE POUR DÉBUTANTS

Vous n'êtes pas limité à suivre votre cours toujours le même jour.

Dimanche: 14h00	Lundi: 19h00
Dimanche: 20h15	Mardi: 20h15
	Mercredi: 20h15

AUTRES

- 2, 3, 4 et 5e SESSION • PRÉ-ARGENT
- ARGENT AVANCÉ • OR • INTERNATIONALE

Bienvenue aux personnes seules

(450) 477-0850

895 GRANDE-ALLÉE
 Mascouche-Ouest

ON DÉMÉNAGE PROFITEL DE LA VENTE 30 JOURS

Toute une berline, pour un tout tout tout tout tout petit petit petit petit prix

MAINTENANT

199\$

par mois location 48 mois*

- Rétroviseurs jumelés à télécommande
- 5 vitesses à surmultipliée
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Direction assistée
- Moulures protectrices latérales
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Banquette rabattable (60/40)
- Enjoliveurs de roue complets
- Appuis-tête réglables
- Télécommande d'ouverture du coffre



0\$ comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MENSUALITÉS	COMPTANT
165\$	1500\$
182\$	750\$
199\$	0\$

1000\$ de remise
DIPLÔME À BORD

22 Tercel prêtes pour livraison immédiate



Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles Tercel BC53LM-BA neufs en inventaire. Premier versement de 228,90\$ et dépôt de garantie de 250\$ exigibles au moment de la livraison. Franchises de 96 000 km frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. *Taxes en sus ou échange équivalent. Offres d'une durée limitée. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Léveillé Toyota.

Venez voir nos modèles 2000

Financement à l'achat de

2,8%

jusqu'à 48 mois ou 4,8% jusqu'à 60 mois sur tous les modèles 99



TOYOTA COROLLA 2000



Enfin disponible TUNDRA 2000 V8



TOYOTA CAMRY 2000



VOTRE CONCESSIONNAIRE DU MILLÉNAIRE



VENTE ET SERVICE OUVERTS JUSQU'À 21 H

Offrez-vous la vraie qualité chez le concessionnaire

#1



Léveillé TOYOTA

501, boul. Terrebonne, Terrebonne 471-4117

Partout au Québec 1-888-800-4117

TAUX HORAIRE Pour modèles 5 ans et plus

39⁹⁵\$

Taxes en sus

La page des lève-tôt !

Ce reportage vous est offert grâce à La Revue et aux commanditaires participants

4e édition

La course de canards Formule 1 est de retour



Le comité organisateur de la course pose en compagnie de cette gracieuse mascotte curieusement vêtue d'une veste de cuir. On reconnaît Christian Pimparé, président de la Chambre de commerce, Christine Bernier, secrétaire à l'Île-des-Moulins, Rachel Trempe, des Communications Trempline, Normand Lacas, Robert Lalancette et Micheline Laperrière, de la Chambre de commerce, ainsi que Jocelyne Jetté et André Shatskoff, de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne. (photo: Philippe Pilette)

C'est le dimanche 10 octobre prochain qu'aura lieu la grande course annuelle de canards Formule 1, une activité de financement de la SODECT et de la Chambre de commerce Terrebonne/Lachenaie dans le cadre de l'événement culturel "CanArt & compagnie" qui se déroulera à l'Île-des-Moulins toutes les fins de semaine du 18 septembre au 17 octobre.

Philippe Pilette

Organisée conjointement par la Société de Développement culturel de Terrebonne et la Chambre de commerce Terrebonne/Lachenaie, la course se tiendra sous la présidence d'honneur d'un invité surprise. Trois juges sélectionneront les neuf gagnants qui gagneront des prix d'une valeur totale de 6 000\$. Notons que pour la course de cette année, le circuit a été modifié pour améliorer la performance des concurrents.

Un premier prix de 3 500\$, offert par La Revue récompensera le premier canard qui franchira la ligne d'arrivée. Le 2e prix est un crédit de voyage d'une valeur de 2 000\$ et le 3e, 500\$ en bons d'achat de produits pétroliers. Les cinq prix suivants sont des dindes d'une valeur de 20\$ chacune tandis que le 9e prix est un bijou d'une valeur de 500\$.

Journée familiale

Toute la journée du 10 octobre, il y aura des activités pour toute la famille, la présentation de l'exposition et le diaporama de CanArt & Cie. Le public peut acheter ses billets canards au coût de 5\$ chacun à l'Île-des-Moulins et à la Chambre de commerce ainsi que dans les commerces identifiés par l'affiche "As-tu ton canard?". L'an dernier, 5 734 billets avaient été vendus. Pour cette 4e édition, l'objectif est de mettre 7 000 canards à l'eau.

Le forfait "Cane aux oeufs d'or" est offert de nouveau cette année aux entreprises au coût de 200\$. Il comprend un livret de 25 billets canards, une mention publicitaire sur un panneau le jour de l'événement, une invitation à la terrasse VIP pour la course et un souper au

Resto Bar 4 étoiles. Lors de ce souper, il y aura tirage d'un prix de 1 000\$ et de deux magnums

de champagne "Cuvée de l'an 2000" offerts par la Caisse populaire Desjardins Terrebonne.

Bienvenue aux nouveaux membres



Lors du récent déjeuner de la Chambre de commerce Terrebonne/Lachenaie le 1er septembre dernier au Club de golf Le Versant, le président Christian Pimparé et le directeur général Robert Lalancette ont souhaité la bienvenue aux nouveaux membres Louise Adamovicz, d'Emploi Rivier-Nord, Lise Allaire, du Centre l'Avenir, Luce Parent, de Clarica (absente sur la photo), Serge Trudeau, des Services Financiers Primerica et Suzanne Cardinal, de la boutique Crinoline. (photo: Philippe Pilette)

VOLKSWAGEN MASCOUCHE

118, Montée Masson, Mascouche
474-2428
 • Fax.: 474-6823

BOULANGERIE PREMIÈRE MOISON

2021 Chemin Gascon
 Lachenaie (Qué) J6W 3T8
(450) 964-9333
 FAX: (450) 964-9393

SERRURIER MODERNE LTÉE

2127, ch. Gascon
 Terrebonne • Lachenaie
471-6647 Fax: 471-2770

Les entreprises partenaires de la course de canards édition 1999 sont représentés par Guy Renaud (Brasserie Molson), Jean Tremblay (Resto Bar 4 étoiles), Normand Lacas (Micro Compo), Marie-France Despatis (La Revue), André Shatskoff (Caisse populaire Desjardins Terrebonne), Eric Forget (Voyages Terre et Monde), Luc Lafortune (Produits pétroliers G.R. Lafortune) et Bernard Brisson (Aliments Maple Leaf). (photo: Philippe Pilette)



PORTES ET FENÊTRES VIMAT

Pour construction neuve et rénovation

Fenêtres en bois, en aluminium ou en P.V.C.
 Bois recouvert de vinyle ou d'aluminium

Portes d'acier
 Portes de garage
 Installation garantie

1035, ch. du Côleau J6W 5Y8
Terrebonne 471-1141

RESTAURANT GIORGIO

Michèle Charland • Yvon Fréchette • Daniel Gagnon
 Restaurant Giorgio
 1460 chemin Gascon, Terrebonne
 Téléphone: (450) 492-2525

NETTOYEURS Vincent Plus

ÉCO-LOGIQUE

1025, Boul. Des Seigneurs, Terrebonne, 961-9819

LES ASSURANCES BERTRAND, LACHAPPELLE, BÉLANGER

• ASSURANCE AUTO, MOTO
 • ASSURANCE RÉSIDENTIELLE
 • ASSURANCE COMMERCIALE
 • ASSURANCE RESPONSABILITÉ
 • CAUTIONNEMENT
 • ASSURANCE VIE, REER

Comparez nos tarifs
 823, rue St-Pierre, Terrebonne 471-9489

EDR
EVANCIC PERRAULT ROBERTSON
 COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
 AFFILIATION INTERNATIONALE

3300, Boul. des Entreprises, Terrebonne bureau 200
 Tél.: 477-0377 Fax. 477-4023

C'est la différence qui compte

- Impôt
- Abris fiscaux
- Informatique
- Expertise comptable
- Fiscalité
- Gestion

Desjardins

Caisse populaire
 Desjardins Terrebonne

André Shatskoff,
 directeur général

471-3735

PARTENAIRE DES GENS D'AFFAIRES DE LA RÉGION

* **Siège social**
 513, rue Masson
 Terrebonne (Québec)
 J6W 2Z2
 Centres de services financiers
 1299, boul. des Seigneurs, (104) Terrebonne
 2250, Chemin Gascon, terrebonne
 1365, Grande Allée, Lachenaie

*Services financiers prolongés jusqu'à 20h le mercredi et le samedi de 9h à 13h30



SCOLAIRE

Étudier l'histoire en direct...



Six élèves du Cégep régional de Lanaudière ont suivi leur cours collégial "Histoire contemporaine" en direct à Paris du 2 au 18 août. Il s'agit d'Annie Deschesne de Lachenaie, Isabelle Bureau de Terrebonne, Philippe Paré de Mascouche, Stéphanie Yergeau de Joliette, Catherine Lévesque-Groleau de Mascouche et Philippe Savoie de Joliette.

Que diriez-vous d'étudier l'histoire moderne en direct, à Paris pendant 15 jours ? C'est ce qu'ont vécu six élèves du Cégep régional de Lanaudière qui ont visité du 2 au 18 août les monuments historiques de la Cité Lumière, guidé par des enseignants passionnés.

Gilles Bordonado

Quatre élèves du campus de Mascouche étaient de ce séjour estival unique: Isabelle Bureau de Terrebonne, Annie Deschesne de Lachenaie, ainsi que Philippe Paré et Catherine Lévesque-Groleau de Mascouche. Deux étudiants de Joliette complétaient le groupe: Stéphanie Yergeau et Philippe Savoie.

Ce séjour, organisé et animé par les professeurs Murielle Verrier et Jean Doucet, fut une expérience extraordinaire, selon Isabelle Bureau rencontrée récemment. Cette dernière a confié que les élèves du Cégep, depuis trois ans, ont l'opportunité de suivre le cours "Histoire contemporaine" de 1re année grâce à un séjour à Paris. Un séjour qui l'a passionnée, comme ses confrères et coéquipiers de classe d'ailleurs.

Sur place, les élèves ont eu droit à une visite en règle de tous les grands monuments qui ont marqué l'histoire de la France, de l'Europe et par conséquent de l'histoire moderne du monde. Notre-Dame de Paris, l'Arc-de-Triomphe, le Louvre, le château de Versailles, les Invalides, le Musée d'Orsay, l'Assemblée Nationale, le Palais Royal, la tour Eiffel furent quelques-uns des sites visités par le groupe.

Solidement encadré par Mme Verrier et

M. Doucet, ils ont vécu 15 jours d'immersion totale à l'histoire et à la culture. Tous les soirs, ils se sont attaqués à la rédaction de leur journal de bord, outil d'évaluation finale du cours. Inutile de dire que tous les élèves ont passé la formation haut la main...

Hébergés à la Cité universitaire du Canada à Paris, ces jeunes de 18 et 19 ans ont préparé leur repas et vécu à la parisienne. "Tous les élèves en étaient à leur première visite en Europe et la plupart vivaient leur baptême de l'air en avion. La dynamique était extraordinaire. On mangeait en groupe et on participait aux visites ensemble. Tout était très bien organisé, les enseignants avaient monté un programme très intéressant. Ils furent des guides très appréciés. Ils ont pensé à tout et connaissaient leur sujet et l'histoire des lieux à fond. Ce fut une expérience très enrichissante", de déclarer Isabelle Bureau.

En plus d'en apprendre beaucoup sur l'histoire, la culture et la politique sur le plan académique, les élèves y ont gagné en autonomie, apprenant comment vivre en groupe et se débrouiller lors d'un séjour à l'étranger. "Les 1 500 \$, que les élèves ont déboursé en moyenne pour ce voyage, en valaient véritablement la peine. C'est une expérience à vivre. Je conseillerai tous les élèves intéressés à y prendre part l'été prochain", de compléter Isabelle Bureau, qui se dirige vers des études universitaires en histoire après l'obtention de son diplôme collégial à Mascouche en mai prochain.

Elle s'est dite conquise par la France et espère bien y pouvoir y retourner et visiter d'autres pays européens par la même occasion.



Les élèves ont eu droit à une visite en règle de tous les grands monuments marquant l'histoire de la France, de l'Europe et par conséquent de l'histoire du monde, dont le château de Versailles et ses superbes jardins.

VENEZ RENCONTRER L'EQUIPE GAGNANTE de HONDA TERREBONNE

CE N'EST PAS UNE BLAGUE... A CE PRIX J'EN VEUX DEUX!

Civic Berline



- Climatiseur
- Serrures électriques
- Déverrouillage sans clé
- Radio AM/FM stéréo
- et plus...

Super spécial
15995\$*

COMPLÈTEMENT RENVERSANT

FINANCEMENT
de 12 à 60 mois **4.8%***



À partir de

13395\$*

Civic Hatchback

*Taxes, transport et préparation en sus. Les modèles peuvent différer.

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

HONDA

2850 CHEMIN GASCON
TERREBONNE

TERREBONNE 477-0555 • 331-0555



Des jeunes se rapprochent de Dieu par le théâtre

(GB) Quarante jeunes de l'école secondaire Le Prélude à Mascouche se rapprocheront de Dieu par le théâtre. Initiée par l'animateur de pastorale Robert Benoit, la troupe de théâtre biblique de Chantier Jeunesse Lanaudière présentera pour une troisième année consécutive la pièce "Verdict 2000 - le procès de Jésus".

Avec le départ de la dévouée Mélissa Moffat qui poursuit des études au Cégep, Robert Benoit a confié la mise en scène de la pièce à Louise Bouffard, bien connue pour son implication paroissiale depuis 20 ans et ses 14 années d'implication avec la troupe "Tout nous'autres" de Mascouche.

Détentriche d'une formation universitaire en psychologie sociale et en exégèse de la Bible, Mme Bouffard veut offrir une version renouvelée et actualisée du procès de Jésus.

Elle organisera des auditions et sélectionnera près de 40 comédiens, la majorité des élèves de l'école. La distribution renouvelée s'enrichira aussi de quelques jeunes adultes de 18 à 30 ans, ce qui stimulera les participants.

Brigitte Bouffard, fille de Louise et ex-membre de "Tout nous'autres" pendant 15 ans, secondera sa maman à la mise en scène.

Sylvie Mainville, directrice de l'école de danse qui porte son nom à La Plaine, collaborera en présentant plusieurs chorégraphies. Au total, une soixantaine de personnes de la région seront impliquées dans le projet.

Le carnet de route de la troupe biblique est complet pour la prochaine année. La pièce, jouée à six reprises en 1998 et 1999, sera reprise quatre fois en l'an 2000: au Théâtre du Vieux-Terrebonne le 25 mars à 20h, à l'église Saint-Henri-de-Mascouche, de jour, les 23 mars ou 6 avril, à l'église de L'Épiphanie le 15 avril à 19h30 et à l'église Marie-Reine-du-Monde & Patrick le 21 avril à 19h30. Des pourparlers sont d'ailleurs en cours pour qu'un représentation soit diffusée à la télé de Radio-Canada.

Selon le curé Jean-Paul Laferrière de Mascouche, la pièce a déjà des retombées. Ces jeunes s'imbibent des valeurs chrétiennes et favorisent leur popularisation auprès du public. Son confrère Bernard Houle de Rawdon a d'ailleurs noté que ce théâtre biblique s'inscrivait



Fondateur de la troupe de théâtre biblique de Chantier Jeunesse Lanaudière, Robert Benoit a annoncé le retour du groupe cette année. Il pose ici avec Louise Bouffard, qui sera metteuse en scène de la pièce. (photo: Gilles Bordonado)

dans une grande tradition vécue à travers le monde à toutes les époques de notre ère. "Ces jeunes favorisent le ressurgissement des valeurs spirituelles", dira-t-il.

Dès la fin septembre, ces élèves se mettront au boulot, répétant tous les mercredis soir en vue des grands rendez-vous qu'ils auront avec le public au printemps.

POÈLES • FOYERS • CHEMINÉES PLUS DE 20 MODÈLES À L'HUILE EN MAGASIN BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

* Programme offert moyennant un léger supplément

POÈLE À L'HUILE

RIEN À PAYER
AVANT L'AN 2000



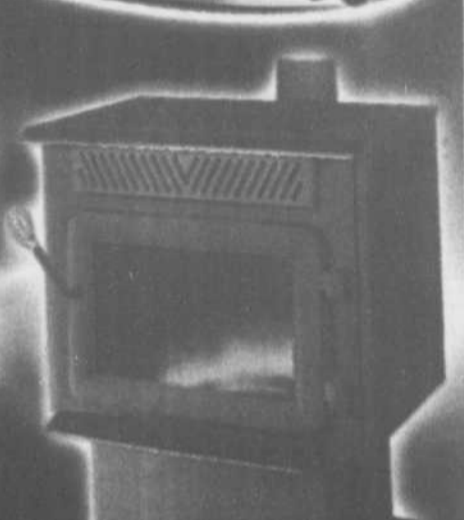
NESTOR MARTIN Mod. G80 34 000 BTU



NAPOLEON Mod. OS10 De 6 000 à 34 000 BTU



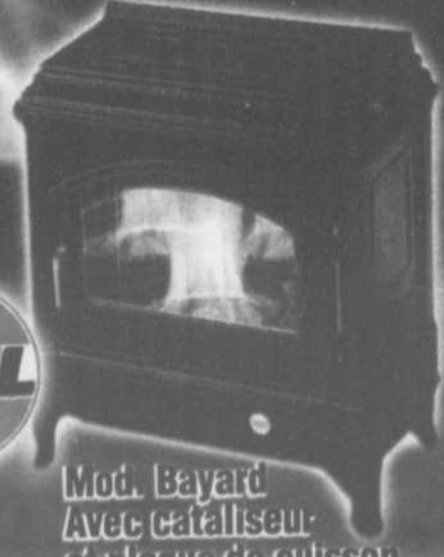
FRANCO BELGE Mod. Normandie Avec brûleur Catalis



EGHE Acier avec ventilateur



Mod. Décor 39 000 BTU Avec plaque de cuisson



Mod. Bayard Avec cataliseur et plaque de cuisson

L'ALTERNATIVE
Qualité supérieure. Valeur remarquable.

TEL QU'EXIGÉ
PAR LES ASSURANCES



2100° degré

DÉJÀ 20 ANS

Maison

CHALEUR & CONFORT
Poêles à bois



Vente • Installation • Poêles • Foyers • Cheminées

Plus de 70 modèles en magasin dont au bois, au gaz, et au

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR!

492-2054

Membre de l'Association des Professionnels du Chauffage

694 Boul. des Seigneurs Terrebonne





FAITS & MÉFAITS

Tentative de fraude à Terrebonne

(GB) Le mercredi 21 juillet dernier, un individu a tenté de frauder un magasin à rayons de Terrebonne avec une carte de crédit volée. La police de cette municipalité tente de l'identité pour mettre fin à ses stratagèmes.

La carte refusée, il se sauve
L'événement s'est déroulé à 16h50 ce 21 juillet. Le suspect désire acheter un vidéo qu'il tente de payer avec une carte de crédit volée. Lorsque le commis lui dit que la transaction est refusée, l'individu reprend sa carte et quitte rapidement le magasin. Le fraudeur est un homme de race blanche de 1.73 m et de 59 kg. Il a les cheveux et yeux bruns et porte une moustache. Toute personne qui croit reconnaître cet individu est priée de communiquer avec le Service de police de Terrebonne au 471-4121 ou de joindre la ligne Info-Crime au 961-2062. Le numéro de référence est le TRB990721-033. Tout renseignement sera traité de façon confidentielle.



Cet individu a tenté une fraude à l'aide d'une carte de crédit volée le mercredi 21 juillet dans un magasin à rayons de Terrebonne.

Vol qualifié au Club vidéo de Terrebonne

(LD) Le Service de police intermunicipal Terrebonne/ Ste-Anne-des-Plaines/ Bois-des-Filion informe la population qu'un vol qualifié a eu lieu le 8 juin dernier au Club Vidéo de Terrebonne.

Deux suspects sont entrés dans le commerce et l'un d'eux a demandé le titre d'un film tout en exhibant une arme style pistolet noir et demandant le contenu de la caisse. Les deux employés du Club furent ensuite amenés à l'arrière du commerce. Profitant de ce fait, les deux suspects se sont emparés de plusieurs disques compact et ont pris la fuite en emportant la cassette de la caméra de surveillance. Les portraits robots révèlent que l'un des suspects (à gauche) est âgé entre 18 et 20 ans, mesure 5 pieds et 7 pouces, pèse 140 livres et a le teint pâle. Ses cheveux sont blonds et ses yeux bleus. Il parle français. Le second suspect a les cheveux châtain courts, les yeux bleus, parle français, mesure environ 5 pieds et 7 pouces, pèse de 135 à 140 livres et a le teint pâle. Il portait une casquette noire.



La Service de police demande la collaboration des citoyens afin de les identifier. On communique l'information au 471-4121 ou sur la ligne Info-Crime au 961-2062 en donnant le numéro de dossier TRB990608-062.

"Ensemble, faisons échec au crime"

COMMENT ? En faisant comme ce citoyen qui communique avec le 911 en relatant une introduction par effraction qui était en progression dans le secteur de la rue De Chimay. L'appel venait d'un voisin immédiat qui nous informait voir un jeune sortir de la halle de cèdres d'une résidence près de chez lui et dont le système d'alarme venait de déclencher; le répartiteur demanda au citoyen de demeurer en ligne durant qu'il envoyait une voiture de police non loin de la résidence qui était ciblée.

Ce citoyen nous donne une description du suspect; il remarque qu'il avait un tournevis à la main et un sac à dos. Il nous transmet ses déplacements pas à pas.

Un véhicule circulant lentement avec un jeune conducteur s'immobilise pour embarquer

le suspect et continuer leur route dans la même direction. Le citoyen voit la scène et nous la signale.

La première voiture-patrouille qui arrive sur les lieux aperçoit le véhicule à 100 mètres de lui, intercepte le véhicule et il y a arrestation des deux suspects.

Suite à cette information venant d'un citoyen vigilant, le Service de police intermunicipal Terrebonne/ Ste-Anne-des-Plaines/ Bois-des-Filion a solutionné plusieurs vols dans les résidences.

Il est important de faire comme cette personne. N'hésitez pas. Prêtez-nous vos yeux, vos oreilles et votre bouche pour faire échec au crime. L'arme la plus puissante pour lutter contre le crime, c'est votre vigilance. Communiquez le plus rapidement au 911: toute information sera gardée confidentielle.

Jacques Bragdon
Préventeur

Jeune de 20 ans recherché pour fraude

(LD) En mars dernier, une photo d'un suspect fut prise par le système de sécurité de la banque au moment de transactions qu'il effectuait. En effet, un suspect s'est présenté dans différents guichets automatiques de la région et, à l'aide d'une carte volée, de la Banque de Montréal, a fait des dépôts de faux chèques pour ensuite faire plusieurs retraits totalisant ainsi une fraude de 6000\$. Le jeune est âgé d'environ 20 ans.

Le Service de police intermunicipal Terrebonne/ Ste-Anne-des-Plaines /Bois-des-Filion demande la collaboration des citoyens afin d'identifier ce suspect. Vous pouvez joindre le Service de police au 471-4121 ou la Ligne Info-Crime au 961-2062 et donner le numéro de dossier suivant: TRB 990319-076 en référence.



Maintenant

on vous offre aussi des services financiers

Le financement hypothécaire **Avantage toit**

En faisant affaire avec Promutuel pour votre prêt hypothécaire d'ici le 15 novembre 1999, vous pouvez obtenir jusqu'à 3000 \$* en argent comptant, qu'il s'agisse d'un nouveau financement ou d'un transfert.

Avantage toit c'est aussi la possibilité de profiter d'un refinancement que vous pourrez utiliser pour réaliser un projet qui vous tient à coeur. Communiquez avec votre Société mutuelle pour plus de renseignements.

Avantage toit... Un financement qui vous en donne plus.

Services financiers

ÉPARGNE
CRÉDIT

Assurance

HABITATION - AUTOMOBILE
DES ENTREPRISES - AGRICOLE
DE PERSONNES

Jusqu'à
3000 \$
de remise!

* Certaines conditions s'appliquent.



Une vision humaine de l'assurance et des services financiers



L'ÉDITION DE LA
16^e
ANNÉE
1999 - 2000

Reflét économique

de la MRC des Moulins

- ▶ INDUSTRIELS
- ▶ CONSTRUCTEURS
- ▶ INSTITUTIONS
- ▶ PROFESSIONNELS
- ▶ COMMERCANTS
- ▶ FORMATEURS

POUR

RÉUSSIR

Soyez de ceux qui affichent leur RÉUSSITE et leur goût de RÉUSSIR dans le magazine annuel Reflét Économique.

L'édition du 16^e anniversaire en est l'occasion privilégiée !

- PARUTION LE MERCREDI 27 OCTOBRE
- FORMAT MAGAZINE (8 1/2" X 11")
- TOUT EN COULEURS
- 43 000 EXEMPLAIRES

Communiquez avec
NOTRE REPRESENTANTE
EN PUBLICITÉ
964-4444

Pour un rendez-vous sans obligation



NICOLE
BOISVERT

en collaboration avec la

Une réalisation de
Revue

 CLDEM



MUNICIPAL

Tae "Boxe" - danse - théâtre

Audition, inscription et cours d'essais

L'école municipale «Danse et Prestige Lachenaie» offrira des cours d'essais gratuits, le 11 septembre en après-midi: un cours de jazz-funky sera offert pour les enfants de 9 ans et plus et un cours de step et tae "boxe" sera offert aux adultes.

Il y aura également des auditions pour les danseurs et danseuses désirant faire partie de l'une des troupes de spectacle "Prestige" divisée en trois groupes d'âge de 12 à 25 ans. On sait que l'école participe régulièrement à des compétitions de danse, des émissions de télévision, des événements culturels et présente des spectacles un peu partout en province. Il est important de réserver sa place pour l'audition ou pour les cours d'essais en téléphonant à l'école au 964-4113.

L'école «Danse et Prestige» qui compte plus de 300 adeptes de la danse et du théâtre, se distingue par la qualité de son enseignement et du choix de ses professeurs, tous expérimentés et diplômés. A ce titre, Valérie Lavoie, bien connue pour la qualité de son enseignement, se joindra à l'équipe de professeurs de l'école. Elle y enseignera la danse, l'aérobic et le théâtre.

L'école continuera d'offrir des cours dès l'âge de 3 ans jusqu'à l'âge adulte dans les disciplines suivantes: danse créative et rythmique, jazz-funky, hip hop, street jazz, claquette, théâtre et step aérobic. De plus, elle ajoutera à son programme d'automne, des cours de baladi à l'école des Rives et du tae "boxe" à l'école de danse. Plusieurs cours par semaine sont offerts, le jour et le soir, et de différents niveaux de débutant à avancé. L'horaire est flexible, l'ambiance chaleureuse et amicale.




Sur la photo, un groupe de jeunes danseuses âgées entre 10 et 12 ans, représentant l'école dans un style jazz-funky.



Mme Valérie Lavoie est un nouveau professeur à l'école municipale «Danse et Prestige Lachenaie».

Les dernières inscriptions auront lieu les mercredis 8 et 15 septembre de 18h30 à 20h à l'école sise au 1081 rue Lévis à Lachenaie.

Pour informations, veuillez joindre Mme Carole Charbonneau, directrice, au 964-4113.



et LES INDUSTRIES DE V.R. COMÈTE INC.
3306, boul. des Entreprises, Terrebonne
Tél.: (450) 477-1803
Sans frais.: 1-(877)-477-1803 FAX: (450) 477-1829


Autoroute 35
Sortie 35
15 minutes au nord de Montréal


30 ANS DÉJÀ
OUVERT 12 MOIS
PAR ANNÉE


Promotion spéciale Les 10 - 11 - 12 septembre

LIQUIDATION


modèles 99







FUTURA 2000 SATELLITE




Cub

Jusqu'à

700\$*

* Informez-vous sur place



TERRY

en bon d'achat de
marchandise à l'achat
de votre véhicule récréatif

A titre préventif...

Pour les aînés à la maison: 911, CLSC Lamater, appareils de sécurité et équipement médical

A la maison, les gens seuls, malades et en perte d'autonomie vivent parfois certaines craintes concernant leur sécurité. "Si je tombais..." ou "Si j'avais un malaise et que je ne peux me rendre à l'appareil téléphonique, que m'arriverait-il?..." sont des exemples de commentaires entendus de personnes vivant seules et qui craignent de pas recevoir de l'aide rapidement. M. Ronald A. Renaud de l'Assistance médicale d'urgence R.A.R. enr. a recueilli pour vous des informations pertinentes à connaître et à conserver précieusement en ce qui a trait aux systèmes et appareils de sécurité, équipement médical et services offerts aux aînés.

Louise Despatie

911
Le service 911 ainsi que les appareils de sécurité sont des liens que la personne seule possède pour joindre les services d'urgence 24 heures par jour quand survient une crise cardiaque, un accident ou autres. Les quatre villes de la MRC des Moulins -Terrebonne, Lachenaie, La Plaine et Mascouche- disposent du service 911 que nous vous encourageons à utiliser en cas d'urgence.

Le CLSC Lamater
Votre CLSC Lamater dispose d'un service de soin et de maintien à domicile. Selon Mme Danielle Beaudry, coordonnatrice de ce service, "Les aînés et autres personnes en perte d'autonomie permanente ou partielle peuvent compter sur des services répondant à leurs besoins. Les personnes n'ont qu'à communiquer avec nous au 471-2881, poste 2905. Nous accueillerons leur demande, effectuerons une visite à leur domicile afin de constater ce dont elles ont besoin et nous saurons quoi faire pour les aider le plus possible".

Dans la région, il existe un centre de prêt d'équipements temporaire sur ordonnance médicale seulement, avec frais minimes, que l'on contacte au 471-7497. Le service de soin et maintien à domicile du CLSC se veut être un centre de références complet; n'hésitez pas à le consulter. Les aînés sont priés de noter que le centre de prélèvement sans rendez-vous est ouvert du lundi au vendredi de 6h30 à 9h30.

* D'autre part, dans le but de faire connaître divers systèmes d'urgence, M. Renaud a communiqué avec deux compagnies offrant ceux-ci soit la compagnie Argus et Action 24 heures et a obtenu des informations sur Québec Médical de Lanaudière inc.

Argus
Tel que le mentionne Mme Sylvie Lévesque du centre de réponse Argus, ce système augmente la sécurité au maximum. Une équipe veille sur les gens 24 heures sur 24 et ce, sept jours par semaine. On assure une assistance en cas de chutes, vertiges, rôdeurs, incendies

ou agressions. En cas d'urgence, en portant sur soi son transmetteur, l'usager peut en tout temps, amorcer une procédure d'appel sans avoir à composer un numéro. Par une simple pression du doigt, votre émetteur transmet un signal à l'unité de contrôle qui, elle, est reliée à un centre de réponse. Le fichier de la personne apparaît aussitôt sur l'écran. Instantanément, on communique avec vous; si la tentative pour vous joindre ne donne aucun résultat, des dispositions sont prises rapidement afin que vous obteniez de l'aide dans les plus brefs délais.

Vous pouvez opter pour la location d'appareil pour une durée de 24 ou de 12 mois ou encore en faire l'achat.

Pour obtenir toutes les informations dont vous auriez besoin, n'hésitez pas à composer le 1 800 361-4529.

Action 24 heures

Les informations reçues de Action 24 heures mentionnent que le système de sécurité sans fil vous donne accès à tous les services d'urgence, 24 heures sur 24. Protégé par un appareil "501" et son bouton d'urgence portatif, vous n'êtes plus seul à la maison. D'une simple pression du doigt, vous pouvez demander de l'aide où que vous soyez dans votre maison ou dans les environs immédiats. Un signal est immédiatement transmis -via votre ligne téléphonique- à la centrale dans les secondes qui suivent. Apparaissent aussitôt à l'écran et devant le personnel, vos nom, adresse ainsi que le nom des gens vivant avec vous ou autres détails pertinents à votre situation. Nous pouvons alors vous parler et vous écouter afin de déterminer l'aide que vous avez besoin. Que vous soyez capable de parler ou non, vous êtes assuré de recevoir de l'aide dans les minutes qui vont suivre.

Encore là, vous avez le choix de louer le dit appareil ou de l'acheter. Le téléphone à joindre est le 514-738-4807.

Québec Médical de Lanaudière inc.

Vous auriez besoin chez-vous de produits sécuritaires pour la salle de bain: barre de soutien, chaise et banc de bain, d'un levier; d'aide à la marche ou pour faciliter vos déplacements: canne, béquilles, fauteuil-roulant ou triporteur; d'équipements spécialisés: levier mobile et toile, fauteuil autosouleveur ou autres, voyez les spécialistes de Québec Médical de Lanaudière inc. que vous pouvez contacter au 1 800 267-0883 pour toute location ou réparation.

Les pharmaciens de notre région (voir liste dans le Guide des Adresses), votre CLSC Lamater et son service de soin et maintien à domicile au 471-2881, poste 2905, Info-Santé au 471-2882, les services de police de Terrebonne au 471-4121, Lachenaie 964-8000, La Plaine 838-8383 et Mascouche 474-4151, Les Amis de Lamater et leur service Ami-Bonjour (492-0030) ou M. Ronald A. Renaud au 497-5858 (cellulaire) ou 961-2525 pourront vous aider pour toutes autres questions.



Nouvelles couleurs

Profitant de la présence hebdo lors du lancement de l'annonce de l'expédition Pinocchio, le maire Richard Marcotte et le conseiller Robert Tranchemontagne ont procédé à la levée du drapeau aux nouvelles couleurs de la Ville de Mascouche sur un des trois mats sis devant l'Hôtel de Ville de la municipalité. (texte et photo: Gilles Bordonardo).

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT ÉCOLE DE MUSIQUE

JND



- 3 à 6 ans (initiation)
- Professeur qualifié
- Cours privé ou groupe
- Examen optionnel
- Concert
- Tous les accessoires sont sur place

COURS:
guitare, piano, clavier, basse, chant, batterie, accordéon, xylophone, flûte, saxophone. Initiation à la musique



MAINTENANT COURS POUR BAND

1657, FRONTENAC, LACHENAIE **964-5956**

COMMERÇANTS!

Soyez Uniques...

... ou presque!

PRIX COMPÉTITIFS

964-4444

Demandez votre représentant

Distribuez vos encarts dans la Revue le mercredi et soyez assuré que votre circulaire ne sera pas perdue parmi des dizaines d'autres



Pierre Gatién
Directeur des ventes



Vivianne Morin
Directrice Développement Marketing

Une équipe d'action à l'écoute de vos besoins



L'Hebdo le plus lu

Confiance Dynamisme Professionnalisme



Paul Laverdière
Représentant



Jocelyne Fontaine
Représentante



Francine Genest
Représentante



Yves Chamberland
Représentant



Hélène Paradis
Représentante

Lu Vu Vendu!

Vos petites annonces sont maintenant sur Internet GRATUITEMENT AVEC LA REVUE www.larevue.qc.ca

SPÉCIAL 1/2 HEURE LA REVUE

Avec les petites annonces de

LA REVUE

964-4449

Paiement comptant au comptoir: 231, Ste-Marie, Terrebonne



Livraison 964-4419

2370, CHEMIN GASCON (Angle autoroute 640)

4 REPAS À GAGNER! (il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 1^{er} SEPTEMBRE 1999
Reine Charron / Linda Turcotte

Autos à vendre 5

Autos à vendre 5

Autos à vendre 5

Autos à vendre 5

Autos à vendre 5

Ameublement 39

A vendre Divers 40

À vendre Divers 40

Auto Esthétique Rive-Nord 2000

Lave-auto à la main

Nous sommes les spécialistes en :

- Antirouille
- "Compound"
- Cirage et polissage
- Démarreur à distance
- Vitres teintées
- Shampoing intérieur et moteur



Plus qu'une protection antirouille

Le produit Krown est spécifiquement conçu pour protéger contre la rouille. En fait, il élimine l'humidité et s'étend dans les joints et les fentes internes pour une protection complète.

Le produit Krown est plus qu'une protection contre la rouille. Il lubrifie la suspension, les freins, les câbles, les glaces, et les antennes à commande électrique. De plus, les serrures de porte ne gèleront plus l'hiver.

Pourquoi vous contenter de produits de moindre qualité ce qui compte, c'est le résultat.



1984, chemin Gascon (coin Ch. des Anglais) 964-9090

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES, ACCIDENTÉ, DE 75\$ ET PLUS COMPTANT. ++++ REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE. 514-232-3431, 450-838-9003.

MAZDA 323 modèle SE, 1993, 156,000km., 2 portes hatchback, automatique, servo-direction, servo-freins, chauffe-moteur, dégivreur arrière, radio am/fm cassette, 2 pneus d'hiver, bonne condition, 3,800\$, 450-474-3617.

MIRA-STAR AUTO, transfert et accommodation en tout temps. 514-573-8484.

MUSTANG 1988, 4 cylindres, automatique, bonne condition, 800\$ négociable. 450-654-9941, 514-574-8396.

OLDSMOBILE OMEGA 1984, 600\$ négociable, 450-961-4286.

ATTENTION LIQUIDATION FAILLITE: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix, Achat, vente, location. (450) 973-1786.

BATTERIES (DRUMS) neuves et usagées, achat/vente/échange. Financement 24 mois. Kit Westbury: 14.29\$/mois. Kit Pearl ou Tama: 28.61\$/mois. + 50,000\$ en inventaire. (450) 442-2363.

A vendre Divers 40

(MATERNITE SECONDE CHANCE) POUR VOUS FUTUR MAMAN! C'est le temps! La collection automne/hiver est arrivée. Marques connues, frais nettoyés, pantalons, jeans, salopettes, robes, blouses, jupes, chandails, ens. 2/pièces, maillots bain. Manon, Gisèle, 450-471-4941.

Camions à vendre 15

FORD F-150, 1984, manuel, 4 vitesses, très propre, bon état, 104,000km., mécanique A-1, prix 2,800\$. 450-471-4808.

FORD WINDSTAR 1998, 20,000km., radio AM-FM cassette, barrures électrique, roues aluminium, console au plafond, anti-voil, garantie Ford. 450-492-5860.

HONDA CIVIC CX 1995, rouge, 102,000km., 3 portes, manuelle 5 vitesses, radio-cassettes, propre, bonne condition, 2 pneus neufs arrière, 9,500\$ négociable. 450-966-0742 laissez-message.

A VENDRE bois sec, semi-sec, qualité et quantité garanties. 450-477-7857 ou 514-894-2317.

ACHAT ET VENTE reconditionnement de batterie, auto, camion, moto, etc...garantie 6 mois. 450-477-1118, cell. 514-808-7831.

ACHAT, VENTE, réparation d'appareils ménagers, garantie 1 an, spéciaux pour étudiants. LE RELAIS DE L'ELECTRO, 450-474-5819, 450-474-5529.

ARMOIRES DE cuisine en mélamine blanche découpé de noir, 1,200\$. 450-581-5276, 581-9936 demandez Diane.

AUBAINE escalier en spirale-fonte-sur unaxe, valeur 4,000\$ demande 850\$, installation facile. 450-961-3578.

BOUTIQUE LE PRÊT-À-REPORTER
Chez Yolaine
Faites de l'argent \$\$\$
Apportez vos vêtements d'automne haut de gamme Elle et Lui Sur rendez-vous
935, St-Michel (à côté de draperie Lemieux) Terrebonne 471-7200

MAIGRISSEZ 2 CAPSULES PAR JOUR
Tout ce que vous avez à faire, c'est de prendre une capsule deux fois par jour! Pas de diète à mourir de faim! Vous perdrez du poids et vous vous sentirez bien. THERMO-LIFT 100% naturel vous débarrasse du gras non désiré de façon sécuritaire.
Yolande (450) 964-3975

- AUBAINE tenue de neige 3 pièces fille marine 12ans, 40\$. 450-492-8662.
- AUBAINES: set de cuisine, érable, set de salon, set de chambre Laurier, 450-961-3483
- BASSINETTE moderne, laquée blanche, complète, 100\$, 450-471-3438.
- BOIS DE CHAUFFAGE, 100% érable, 100% sec, spécial, livraison rapide. 514-332-4274.
- BOIS DE CHAUFFAGE, sec ou semi sec, min. 3/cordes. Tél.: (450) 586-6110.
- BOIS DE FOYER Stéphane Collin, bois sec, 60\$/corde de 4x8 livré. 45\$/corde semi-sec. Cell.: 514-898-5206. 450-222-2674.
- BOITE DE FIBRE, blanche, pour gros pick-up 8 pieds. 450-477-3408.
- BON PRIX: TABLE SALON, mélamine blanche, 45po. X17po. 1/2X 15po., 20\$, cheval à ressorts, presque neuf, 50\$, après 18 heures 964-2007.
- CEDRES pour haie, qualité supérieure, 2pi. à 3pi. et plus, 1.50\$/chacun livré. 514-992-8691 ou 819-686-2593.
- CONGELATEUR KELVINATOR, 12pi., 6paniers, 200\$, 450-968-0896.
- DRUM 8morceaux, modèle 1999, cause: déménagement, faites vite 499\$. 450-471-5678.
- FAUTEUIL roulant électrique, très bonne condition avec 2/batteries et chargeur inclus, 550\$ négociable. Triporteur 550\$. Par particulier. 450-666-1228.

POUR VENDRE OU ACHETER 964-4444

Remerciements Décès Prières

POUR UNE INSERTION DANS CETTE RUBRIQUE, CONTACTEZ MANON 964-4449

PESANT-SOUCY Lorraine - De Lachenaie, le 28 août 1999, à l'âge de 46 ans, est décédée Lorraine Soucy, épouse de Claude Pesant. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Simon et Geneviève, ses beaux-parents, Lionel Pesant et Yvette Bissonnette; frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis; ses collègues de Re/Max des Mille Iles inc. de Terrebonne. Les funérailles avaient lieu le 3 septembre en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc. 756, rue St-Louis, Terrebonne

BERNIER Rolland - À Mascouche, le 31 août 1999, à l'âge de 64 ans, est décédé Rolland Bernier, époux de Jeanne-d'Arc Brunelle. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Monique (Clément Lahaie) et Johanne; son beau-frère Florent, sa belle-soeur, Jeannine, ainsi que de nombreux parents et amis. Une réunion de prières avait lieu le 4 septembre au salon. COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc. 850, montée Masson, Mascouche

GIRARD Ernest - À Terrebonne, le 1er septembre 1999, à l'âge de 90 ans, est décédé Ernest Girard, époux de Jeannette Brunelle. Outre son épouse il laisse ses enfants: Monique (Francisco Nunes), Lise (Florian Brault), Mireille (Gilles Brault); ses petits-enfants, Sophie, Dominique (Nancy), Pascal (Kim); son arrière petite-fille, Gabrielle sa soeur, Juliette, son frère, Marcel; beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis Les funérailles avaient lieu le 3 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc. 756, rue, St-Louis, Terrebonne

VAILLANT Paul - À Terrebonne, le 2 septembre 1999, à l'âge de 62 ans, est décédé Paul Vaillant époux de Pierrette Bernaquez. Outre son épouse, il laisse ses enfants Sylvie (Claude Gamache), Alain (Sylvie Noel) et Stéphane (Dolorès Coulombe); cinq petits-enfants, Annie-Claude, Audrey, Gérémi, Dave, Alexis et Mathieu; frères et soeurs André, Jean et Paulette; beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis Une réunion de prières avait lieu le 3 au salon COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc. 756, rue St-Louis, Terrebonne

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. R.L.

Autos à vendre 5

****ACHAT AUTO ****avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto de 300\$ à 3,000\$, vendons pneus et batterie usagée. Remorquage Stéphane. 450-477-9689.

***ACHAT AUTOS, camions, route et ferraille. Payons bons prix argent comptant. Remorquage Pierre De Sève, cellulaire: (514) 895-4736.

MERCURY TOPAZ 1989, manuelle, 4 portes, 195,000km, 1,000\$ négociable. 450-477-5920.

Autos à vendre 5

ACHETONS AUTOS pour pièces à bon prix. Cell.: 514-893-9339.

Confiez vos photos de mariage à un photographe professionnel



studio Le Déclit photographie professionnelle

(450) 474-2930

Nous immortalisons votre histoire d'amour...

Pour du rendement 964-4444

POUR UNE INSERTION, DEMANDEZ NOS TARIFS COMPOSEZ LE 964-4444

Cet espace vous est réservé !
964-4444

A vendre Divers 40

FOUR MICRO-ONDES et télévision, 125\$, pour les deux. 450-492-3065.

FRIGIDAIRE sans givre, amande, 125\$, congélateur couleur amande, 75\$, 514-927-7639.

FUTURE MAMAN, je vends ma garde-robe de maternité, beaux vêtements à la mode, très bon état, grandeur: 7 ans. A voir! Suzy 450-964-4219.

IMPRIMANTE professionnelle, papier 17x22, jet d'encre, pour McIntosh. 450-964-1445.

LAVEUSE, SÈCHEUSE G.E., amande, 8ans, 350\$. 450-968-0077.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/frigidaire, ensemble ou séparé. A bon prix, avec garantie. VENTE de pièces. Réparation à domicile. Bourgeois réparation, 2097, St-Charles, Lachenaie. 450-471-1219.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/réfrigérateurs, lave-vaisselle portatif ou encastré, congélateurs. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche. 450-474-0312.

LINGES de bébé et accessoires, jouets neufs ou usagés. 450-964-7565.

MANUFACTURIER DE MATELAS. COMPAREZ AVANT D'ACHETER! Mousse 6", 39po. 59\$, ressorts 39po. 69\$, haut de gamme, 510 RESSORTS: 39po. 135\$, 54po. 179\$, 60po. 229\$. Résidentiel, commercial bienvenue. Terrebonne, 450-477-2999.

A vendre Divers 40

PISCINE 24pl., toute équipée, 1,500\$, tondeuse, 150\$, tente 200\$, lanterne 30\$, poêle Coleman 35\$, table pliante, 25\$, réfrigérateur 50\$, 450-492-6300 après 18hres.

PISCINE 27pieds Sans A-1, 500\$ ou échange 18pieds. Pièces Mazda 323, jantes 55/ch., coupe bordure 15\$, 3/casiers métal 20\$. Pneus diversifiés, 55/ch., 450-474-8127

PISCINE HORS-TERRE, 18pieds, avec tous les accessoires, bonne condition, prix 500\$, 450-471-5462.

POELE, frigidaire, laveuse/sècheuse blanc "Mc Clary, 1an d'usage. 450-477-3406.

PORTE PATIO et porte d'acier avec légères imperfections. Pour information: 964-0975.

REMORQUE 4p.x 8p., toute en métal, avec dompeur, 500\$ négociable, 450-492-6124.

REMORQUE 6 1/2x14, 1998, 2essieux, freins électrique, 2,000\$, 450-492-4132 soir, 450-622-1185.

SET CUISINE, bois blanchi, vitre, 300\$, très propre. 450-471-6453.

SET DE CHAMBRE, 5 morceaux, 350\$, 450-968-0896.

TABLE pour jouer au cartes, avec chaises, bonne état. 450-433-0983.

TABLEAU original de E.Ambros, 39x47 1/2, 300\$, 450-968-0896.

TONDEUSE ELECTRIQUE, modèle "Craftman" Sears, à l'état presque neuf, grande opportunité. A voir, 110\$, 450-964-7042.

A vendre Divers 40

velo de montagne Giant, payé 1,300\$ été 98 demande 750\$. Jacques 450-471-1690.

Achat et vente 41

ANTIQUITE: Meubles usagés, poêles, frigidaire, laveuses/sècheuses, etc... Payons comptant. 805, Montée Masson, Terrebonne, 450-471-9501. Réparation électro. 514-596-8672.

Vente de garage 50

ANTIQUITE, ETC... 11-12-18-19 septembre au 3480 rue Roy, La Plaine, aussi camion et remorque.

GROSSE VENTE DE GARAGE, plusieurs familles, 11 et 12septembre, 9h à 17h au 2885 Boul. Des Mille Iles, St-Francois, Laval, face au Golf de St-Francois.

GROSSE VENTE: tout ce qui contient cette maison est à vendre. Cause: déménagement. 450-492-9365. GROSSE VENTE de garage aussi dimanche 12septembre, 1399 Ch. des Anglais, Lachenaie. Coté Ch.Gascon.

LE 11-12 SEPTEMBRE à partir de 8h à 19h, 1629 rue Phillips coin Chemin Des Anglais, Mascouche, de tout, jouets, linges enfants, etc...

MEGA-VENTE intérieure et extérieure, 11-12 septembre. Meubles, articles décoratifs, vêtements bébé et bien plus... 2800 Chauvette, Mascouche.

Vente de garage 50

PRIX LIQUIDATION, plusieurs familles réunies, 2918 Dupras Mascouche, face poste de police, samedi 11 septembre de 9hres à 17hres.

SUPER VENTE GARAGE, on a de tout. Plusieurs familles. 11 et 12septembre, 1367 Boul.Raymond, Mascouche. (Ch.des Anglais près du golf)

Animaux à vendre 55

ACHAT ET VENTE, Elevage Canin de La Plaine: chiots Teckel, Sharpel, Schnauzer, caniche, Shih-Tzu, Poméranien, garanti 2ans, parents sur place. 450-478-4545.

On demande 65

*****NOUS RAMASSONS GRATUITEMENT**** de la cave au grenier, sauf matelas et divan. 450-471-6193.

ACHAT, payons plus. Allons chercher immédiatement, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. 728-9133 ou 278-7147.

ADOPTERAI PETITS CHIOTS. Irais chercher gratuitement. 450-666-1228.

On recherche 70

CHERCHE MAISON-NETTE pour enfant, marque Little Tike, 450-471-7223.

GARAGE POUR entreposer auto de novembre à avril. Chauffé si possible. 450-964-9356 si absent laisser message.

On demande 65

Pourquoi... garder vos vieux bijoux que vous ne portez plus, profitez plutôt de l'argent pour d'autres gâteries. Achats à plus haut prix.

Je suis une personne honnête, je demeure depuis 55 ans à la même adresse, et je travaille dans votre quartier où je suis bien connu.

ACHETERAIS :

- BROCHES
- BRACELETS
- COLLIERS
- ANTIQUITÉS ETC.

Services courtois à domicile
 PAYONS COMPTANT

Bernard
 (450) 661-3441

RAMASSONS TOUT de la cave au grenier, en plus d'acheter vos articles de valeurs. 24 hrs sur 24. 514-993-2022, 514-238-2961.

Avis légal 80

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9032-1688 QUÉBEC INC, ayant son siège social au 1420, boul. Moody Terrebonne, Qc, J6W 3K0, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre. Jean-François Therreault, Président Terrebonne, 8 sept. '99

POUR VOTRE PUBLICITE
Revue
964-4444

Cours 85

A DOMICILE, Cours: piano/clavier, Professeure diplômée: possibilité cours d'essai. 450-477-6956.

COURS D'ANGLAIS. Pour élèves: enfants, adolescents, adultes et entreprises. NIVEAUX: débutant à avancé. ATELIER POLYLINGUISTIQUE R.C. 450-471-0942 ou 450-471-0804.

COURS D'ORDINATEUR PRIVES. Chez-vous ou à votre entreprise, Windows, Internet, Word, Excel...etc. Appelez dès maintenant!!! 450-838-7213.

COURS de dessin et peinture à l'acrylique: créativité, modèles vivants, natures mortes, etc... Début des cours 20 septembre, inscription 450-838-8152.

COURS DE GUITARE POPULAIRE donné par prof. d'expérience (à votre domicile). Pour information: 514-640-9608.

COURS DE MUSIQUE A DOMICILE, GUITARE, BASSE, DRUM, PIANO. REPARATION ET AJUSTEMENT (GUITARE, BASSE, AMPLIFICATEUR), ECOLE DISTORSION, 514-384-8212.

COMMERÇANTS!
Soyez Uniques...
 ...ou presque!
 Distribuez vos encarts dans la Revue le mercredi et soyez assuré que votre circulaire ne sera pas perdue parmi des dizaines d'autres
PRIX COMPÉTITIFS
 Demandez votre représentant
964-4444

C'est avec un chagrin immense que nous avons appris le décès de notre consoeur à nous tous, Mme Lorraine Pesant. Nous sommes tous vraiment affectés par la disparition soudaine de cette personne intègre et professionnelle qu'était Lorraine.

Avec tous ceux qui, de près ou de loin, ont cotoyé Lorraine, plus particulièrement, Claude, son conjoint, ainsi que ses enfants Geneviève et Simon de même que toute sa famille, nous sympathisons dans cette épreuve qui nous afflige tous.

La Direction et toute l'Équipe de
ROYAL LEPAGE DES MOULINS

Les bonnes adresses

ASPHALTE

PAVAGE



CÔTÉ & BOISVERT ASPHALTE
SPÉCIALTÉS: ASPHALTE ET EXCAVATION
Clément Côté Bureau: (514) 471-8264

PAVAGE DES MOULINS INC

Travaux d'asphalte de tous genres
Résidentiel • commercial • municipal
Excavation, bordures, pavé-uni,
trottoirs et bordures de béton

ESTIMATION GRATUITE
961-3636 3720, Beauchemin - La Plaine
1036, Nationale - Lachenaie

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT BALANCEMENT
FREINS PNEUS

Pierre Forget

844, Léon Martel 471-9511
Terrebonne, Qué. J6W 2K3 471-9577

COUVREUR

A. Desloges, couvreurs

ESTIMATION GRATUITE
Résidentiel
Commercial - Industriel
Couvertures de tous genres
Pose de bardeaux
TRAVAIL GARANTI

R.B.Q. 8221-1947-28 ALAIN Tél.: (450) 961-2433

EQUIPEMENTS INDUSTRIELS

I.B.S.

Tél.: (450) 434-2000
Fax: (450) 434-7770
Service 24 heures

Téléavertisseurs: 450-560-8418 • 450-565-4047

POSAGE SABLAGE

471-3287

CLARK FRÈRES

Denis Clark

• Vieux planchers remis à neuf
• Posage • Sablage

R.B.Q. 1234 - 5678 - 90

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

POSAGE SABLAGE

MPP Maheu Perron Planchers inc.
471-0001

• Pobe • Sablage • Teinture
• Service à la clientèle personnalisée

Membre F.E.P.Q./A.C.Q. Propriétaires
Licence #8221-8538 Stéphanie Maheu
Lynda Perron

526, Louisiane, Terrebonne,

CET ESPACE VOUS
EST RÉSERVÉ!

964-4444



POUR VOTRE PUBLICITÉ

Revue 964-4444

POUR VENDRE
OU ACHETER

964-4444

Cours

85

FORMATION PROFESSIONNELLE

Cours sur la santé et sécurité
sur les chantiers de construction

Carte A.S.P. Centre de Formation
Professionnelle des Moulins

(450) 968-3121 (poste 221)

Inscription: Lundi au vendredi
9h30 à 11h30
13h30 à 17h00 • 18h30 à 20h30

Cours

85

COURS DE MUSIQUE
PRIVES: les claviers, guitare,
base, batterie. Information: 450-478-
5580.

COURS peinture à l'huile,
technique facile et rapide,
groupe de 4-5 personnes,
jour ou soir, ambiance de
détente, Carole 450-961-
0644.

COURS PRIVES DE
MUSIQUE pour adultes.
Piano ou claviers.
Domicile ou studio.
14ans d'expérience.
Premier cours gratuit.
Claude, (450) 964-
7162.

COURS DE FLEURS
SÈCHES, apprenez à
confectionner vos déco-
rations florales avec
l'aide d'une profession-
nelle. 10semaines 90\$, de
19hrs à 21hrs30. 450-
961-3371.

ECOLE DE PEINTURE sur
bois, Le Joli Pinceau,
début des cours 27 sep-
tembre. Pour renseigne-
ments Mme Perreault 450-
964-8884.

INSTITUT JAYSON INC.

COURS D'ANGLAIS
Donnés à l'année,
tous les niveaux,
groupe maximum 6
Programmes efficaces.

3h/semaine
36\$ tout inclus.
Expérience 14 ans.
Évaluation gratuite.
Déductible d'impôt
Permis S.Q.D.M.
Mme Fortin, suite 154
577 rue Notre-Dame
Repentigny
(450) 586-1399
(450) 657-1939
Laissez message

IMAGINATOU: Pré-mater-
nelle 3-5ans. Quelques
places disponibles. Annie
Bujold, 450-471-7766.

SERGE MAURER, Ph.D.
mathématiques, cours
privés, (primaire, sec-
ondaire, collégial, univer-
sitaire) auteur de manuels
scolaires, cours pour
enfants doués, cours de
français, cours d'échecs.
450-828-9523.

Agence de
rencontre

100

**SOIREE RENCON-
TRES**: Gens seuls
30 à 60ans. Les ven-
dredis 20hrs, danse,
animation, buffet.
Salle de réception
Villa des Moulins.
Information Diana:
450-964-7584.

*DEJEUNERS-REN-
CONTRES*: gens
seuls 30 à 60ans.
Brisez la solitude et
commencez la jour-
née en beauté. Les
dimanches à l'île-des-
Moulins. Réservation:
Diana 450-964-7584.

*GENS SEULS 30 A
40ANS*: Rencontre le
mercredi lors d'un 7 à
9hrs. Information:
450-964-7584

DANSE RENCONTRE les
vendredis 9480 Notre-
Dame Est, Montréal /
SAMEDI 374 Pie XII, St-
Eustache. Lisette Soleil
l'endroit par excellence
pour rencontrer. 450-628-
6639.

LA DIFFERENCE = 2, but
sérieux, il n'y a pas de
distance pour l'amour,
aidé le hasard. 14ans
d'expérience en création
d'unions. Tél: 1-877-753-
7800.

Rencontres

101

MARIO dans la
trentaine, 5pi.4po.,
poids proportionnel,
zodiaque vierge, aime
les arts, resto, ciné-
ma, activités plein air,
désire rencontrer
femme physiquement
svelte, avec affinités.
450-471-6576 (répon-
deur).

Astrologie

102

CARTOMANCIENNE
Marie-Chantal 17ans
d'expérience, 25\$ la con-
sultation. 450-477-8298.

COURS DE TAROT, début
octobre. Pour informa-
tions 450-471-2201. (con-
sultation)

QUE VOUS RESERVE
L'ARRIVE DU NOUVEAU
MILLENAIRE! Appelez
maintenant LA CLEF DU
DESTIN, 18ans et +,
4.50\$/minute. 1-900-677-
2677.

TAROLOGUE, LIGNE DE
VIE, numérologie, ligne
des mains. Tarot zodi-
aque, tarot spirituel.
Sophie 450-478-2203.

Impôts

115

AUBAINE! RAPPORT
D'IMPOT par compt-
able privé, 15\$ et
plus. Demande T.P.S.-
T.V.Q. jusqu'à 10ans
en arrière, transmis-
sion électronique gra-
tuit. Impôt-direct-TED
R. Levasseur. 450-
471-7615.

Couturières

117

CHRISTINE COUTURIERE
très expérimentée, peut
me déplacer. Fait répara-
tion de tous genres aussi
cuir. LA PLAINE si
absente laissez message
450-478-3480 (Représen-
tante AVON)

Services
divers

120

***COIFFURE CHEZ-
SOI***, service de coiffure
à domicile, de jour ou de
soir. Appelez Maryse au
450-477-4028.

**COIFFURE coupe et
mise en plis compris
pour homme 8\$,
dame 10\$, 15 ans
d'expérience, pose
d'ongles, spécial 30\$.
450-964-9635.

PLOMBERIE:
travaux de tout
genre, travail
garanti. François
450-471-2625.

ABRI D'AUTO, réparation
de toile, installation. 450-
964-2886, cell. 514-909-
7675.

AIR CLIMATISE/THER-
MOPOMPE, vente/service,
contactez Gui-mon
Climatisation au 450-478-
3610. Lic: R.B.Q. #8215-
0384-11.

Location
D'Ordinateur
sur place

933, St-Michel, Terrebonne
Pour environ 55\$/mois, vous
pouvez louer un ordinateur
pour vos travaux scolaires
informatisés.

Nous exécutons vos travaux
de secrétariat de tout genre.

Curriculum vitae (Présen-
tation professionnelle et per-
sonnalisées)

Cours de Windows 95 -
Traitement de texte
Excel - Doigté etc...

Pour plus d'informations:
Pierrette Thivierge
964-3417

CLINIQUE D'ARMES A
FEU, réparation de tous
genres, évaluation gra-
tuite, 25ans d'expérience.
M.Moré, laissez message
répondeur, 450-961-0537.

COIFFURE CAROLE,
coupe stylisée, per-
manente, teinture,
bande, mèche, bal-
ayage. A votre domi-
cile (15ans d'expé-
rience en salon) pro-
duits professionnels,
page 514-724-3427.

POUR VOTRE
PUBLICITÉ

Revue
964-4444

VISITE NET.COM
AVEC ANNIE VAILLANCOURT
www.visitenet.com/lav/annie.v

FAITES LA MISE EN MARCHÉ DE VOTRE PROPRIÉTÉ
AVEC ANNIE VAILLANCOURT
ET
SOYEZ SUR CE SITE GRATUITEMENT!
Certaines conditions s'appliquent

- Près de 15 photos couleurs seront prises
- Une vue panoramique est incluse
- Une moyenne de 50,000 acheteurs par mois le visionne

MASCOUCHE 85,000\$
Belle Québécoise, piscine,
planchers de bois,
armoires de chêne.



RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome
980, boul. Des Seigneurs Est, suite 202
Terrebonne
Bur: (450) 471-5575





RE/MAX



DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

VOULEZ-VOUS VENDRE POUR L'AN 2000?

VOICI

35 bonnes raisons de choisir

l'équipe de **RE/MAX** DES MILLE-ÎLES INC.

35 AGENTS disponibles à plein temps

à suivre...



Michelle Vézina



Richard Larin



Marcellin Tremblay



Claudine Laverdure



Francine Larin



Ginette Quevillon



Monique Lupien



Lucie Tardif



Antoine Gagnon



Johanne Poulin



Louise Lacombe et Daniel Gauthier



Nicole Hamel



Thérèse Sauvageau



Daniel Benoît



Nathalie Théorêt



Nathalie De Langis



Suzanne Rioux



Francine Thibeault



Francine Brisson



Nicole Pelland & Pierre Grisé



Richard Hamaoui



Yvan Renaud



Diane Fortin



Élyse Beauchesne



Stéphane Alarie



Marie Vincelli



Serge Bergeron



Monique Vallée



Micheline Cyr-Fortin



Natalie Tardif



Julie Lapointe



Annie Vaillancourt



Marcel Labrèche

**980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne
471-5503**

Pour du rendement 964-4444

Sutton

Groupe Sutton-Synergie inc.
courtier immobilier agréé
(450) 964-0333

Jacques Morin
agent immobilier affilié

Rés: 47 444 47
Fax: (450) 964-2299
morinj@sutton.com



10 Mois Sans Paiement
La Folie Du Millénaire!



SOUS L'ÉVALUATION MUNICIPALE!
Vous cherchez l'aubaine? 3 càc. piscine ++.



HUMI HUM!
Vous ne pourriez trouver mieux! plancher de couvent... 3 càc., piscine, tranquilité.

Une première, 3 càc. oxygène en abondance, 61.000\$.

Services divers 120 Services divers 120

UNITÉ MOBILE C L

SERVICE ROUTIER 24 / 24h
MACHINERIE LOURDE ET AGRICOLE

• Réparation électrique • Filage
Survolage 12/24
• Alternateur • Démarreur • Batterie
(450) 971-7488

Services divers 120

ATTENTION PLUS DE 25ans d'expérience, dans lavage de mur et de vitre, travail garanti, estimation gratuite. 450-471-2548.

DAME CONSCIENCIEUSE possédant bonnes références et expérience, irait faire votre ménage. 450-961-9117.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménagers, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

TENUE DE LIVRES informatisée, rapport gouvernementaux, expérience dans compagnie de construction, 10ans d'expérience. 450-477-6085.

G. PLANTE (1971)
Centre de couture
Terrebonne enr.
Machines à coudre
Vente et Services



DEPUIS 25 ANS À VOTRE SERVICE
Réparation de toutes marques
Service à domicile
2209, ch. Gascon,
Terrebonne
(face au Maxi en haut)
471-9386

Si vous voulez boire
et le pouvez
c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter
et ne le pouvez,
c'est notre affaire.

ALCOOLQUES ANONYMES
TÉL.: 450-629-6635

Santé 121

VOUS AVEZ DU POIDS à perdre, vous désirez prendre soin de votre peau avec des produits naturels, venez assister à une démonstration. Sylvie 450-474-4580.

Esthétique 122

ELECTROLYSE, achetez 1 heure, obtenez 15minutes gratuites Mélanie, 450-471-0880.

Massages 123

CLINIQUE DE MASSAGE SUEDOIS. Suivi THERAPEUTIQUE, profonde détente et nouvelle énergie. Rendez-vous 450-961-9101 Jean Des Lierres.

CLINIQUE DE Massothérapie Josée Boivin, massage suédois, thérapeutique, relaxe et sportif. Non sexuel. 450-477-6556, pagette: 514-201-4660.

COURS DE MASSAGE privé à domicile (2 personnes) 1 soir semaine pendant 5 semaines (17 heures). Information: 450-668-9683.

MASSAGE SUEDOIS, reiki, hommes et femmes. 450-966-0307.

RAWDON, massage suédois pour homme dans une ambiance relaxante et détente complète, de 10h à 20h. 450-834-5076 Alain.

Déménagement 130

*****ACCES DEMENAGEMENT***** prix fixe, assurance comprise, entreposage. 450-474-6263, cell. 514-943-3707.

*****PASCAL G. TRANSPORT déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, assurance cargo comprise, permis, prix fixes. (450) 581-9992*****

DEMANAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: 16ans d'expérience, assurances, équipement complet. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 430-1408.

DEMANAGEMENT E. Masson, bon prix, bon service. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-585-1996, 450-966-1655, Pagette 514-853-6575.

CHEZ SUZIE, sur Côte Terrebonne, programme éducatif. Encore quelques places disponibles, 6mois et plus. Temps plein, partiel. Faites vite! 450-621-3380.

Déménagement 130

PETIT, MOYEN transport(déménagement), camion avec chauffeur, très bas prix. 450-964-0484.

Rénovation 135

25ANS D'EXPERIENCE, travaux menuiserie, peinture, bon prix, 450-668-1823, pagette 514-988-5024.

A L'EPOXY Béton, fissure de solage, polyuréthane, membrane d'imperméabilisation, estimation gratuite, travaux garantis. PRO SOLAGE INC. 1-800-962-0823, pagette: 514-854-2680.

CREPI DE SOLAGE et réparation de balcon et de marche, 20 ans d'expérience, à très bon prix, 450-492-9026.

ENTRETIEN RENOVATION et réparation général, cuisine, salle de bain, sous-sol, céramique, peinture, plancher bois franc, patio, clôture, cabanon, contrat ou à l'heure. 514-241-5048 Gilles.

H.THERIAULT, sablage planchers bois franc, finition au choix. 450-477-7678, 450-477-9784.

M.T. PLANCHER, pose, teinture, finition au choix. 450-838-9014, 514-762-8597.

RECHERCHE aide-Installateur dans les portes et fenêtres quec ou sans expérience. Demandez Gilles, 514-862-6565 ou 514-631-4499.

SPECIALISTE pose céramique murale, plancher. Expérience, estimation gratuite. Bienvenue à vous si vous avez déjà acheté votre céramique. François, 450-968-3354, cellulaire 514-927-3053.

TOITURE BOOKER: Bardeau d'asphalte, gravier ou réparation, 10ans d'expérience, RBQ. 8006/9289/80. 450-964-3539.

Garderie 145

BIZZZZZZZZZ! HE, petites abeilles. Tu recherches endroit où t'amuser, rire, chanter t'as trouvé! Educatrice diplômée, lundi-vendredi, prix compétitif. 450-492-8264.

CHEZ SUZIE, sur Côte Terrebonne, programme éducatif. Encore quelques places disponibles, 6mois et plus. Temps plein, partiel. Faites vite! 450-621-3380.

C'est le temps...



Ne laissez pas «dormir» une chose qui est encore bonne. Offrez-la en vente dans nos colonnes de petites annonces classées. Quelqu'un en fera certainement bon usage.

Les petites annonces

Il faut les essayer au moins une fois...
Pour vendre, acheter, louer, échanger...
et constater leur efficacité.

24 heures sur 24
964-4449

REVUE 964-4444

Garderie 145

GARDERAIIS enfants chez-moi avec référence. Terrebonne-Ouest, 450-979-0159.

GARDERAIIS VOS petits bout-de-choux chez-moi, bons soins, bons repas, Normandie et Pincourt, Mascouche, Diane 450-477-9666.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL aurait 2 places disponibles pour enfants de 1an à 5ans, St-François, entre 6hrs à 18hrs, 450-666-6006.

GARDERIE FAMILIAL, ouverture 5hrs45 à 18hrs15, enfants de tous âges, bon repas, grande cour clôturée, au nord de 640. 450-968-1198.

GARDERIE familiale aurait 2 places disponibles, bons soins, expérience et ambiance chaleureuse. Mimi, 450-471-6397.

IMAGINATOU: Pré-maternelle 3-5ans. Quelques places disponibles. Annie Bujold, 450-471-7766.

JE GARDERAIIS chez-moi, enfants de 6mois à 5ans, du lundi au vendredi. Nicole 450-492-9003.

MAMAN garderait enfants à la maison, expérience, références, Terrebonne-Ouest, 450-433-0983.

Garderie 145

NOUVELLE GARDERIE familiale, Mascouche, rue Lapointe, enfants 0/ev+, reçu. 450-966-9272.

Gardiennne demandée 150

CHERCHONS perte rare, besoin urgent d'une gardiennne fiable, avec expérience et références, libre soir à partir de 17:30hrs et fin de semaine à l'occasion, doit posséder voiture. Laissez message: 514-891-4201.

GARDIENNE qui ferait ménage avec voiture, le lundi garder de 17hrs à 19hrs et jeudi de midi à 19hrs. Jeudi dois faire ménage complet, avec référence. 450-492-4500.

Occasions d'affaires 155

ATTENTION BESOIN D'ARGENT, Prêts pour tout vos projets personnels ou affaires. Mettez vos REER, CRI, FRV à votre service maintenant, prêt minimum 5,000\$. (514)942-7156, 1-877-796-5575.

ROUTE DENEIGEMENT Terrebonne, Lachenaie, équipement de paysagiste 450-492-4132 soir, 450-822-1185.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé

(450) 471-5503
(450) 471-0122 (Rés.)



Francine Thibeault

Agent immobilier agréé

EXPÉRIENCE + COMPÉTENCE = VENDU



À QUI LA CHANCE?
LACHENAIE: Split 2 + 1 càc., foyer, piscine, bien paysager, faut voir absolument.



ELLE VOUS ATTEND!
TERREBONNE: Maison 2 càc., piscine, près école, autoroute 640 & 25, secteur de choix. À voir de près!



IDEAL POUR LA RETRAITE
TERREBONNE: Condo 1 càc., vue sur la rivière, unité de coin, garage, piscine, sécurité et plus...



NOUVEAU!
Partir en affaires, fonds de commerce, restaurant bien situé, 30 places. Faites vite!

ÉVALUATION GRATUITE

MONIQUE VALLÉE
Agent immobilier affilié
471-5503

Pour vendre ou acheter

ANTOINE GAGNON
Agent immobilier affilié
471-5503

<p>UN RÊVE 170: Là-haut sur la montagne... est mieux qu'un chalet. Monique Vallée 471-5503.</p>	<p>59.990\$ 1780 MASCOUCHE: Sur terrain de 15,000p.c., cette maison de 2 càc. vous accueille, cuisine & sdb rénovées, à ce prix, il ne faut pas la manquer! Antoine Gagnon 471-5503.</p>	<p>20.000 P.C. 230 ST-JEAN-DE-MATHA: La Canadienne... La Campagne... Monique Vallée 471-5503.</p>	<p>58.000\$ 1730 STE-JULIENNE: Site & rue tranquille, bungalow avec garage sur un magnifique terrain! Antoine Gagnon 471-5503.</p>
<p>GRANDE PROPRIÉTÉ 982 TERREBONNE: 4 càc., garage, terrain de + de 7,000p.c. et tout cela en plein centre de Terrebonne. Antoine Gagnon 471-5503.</p>	<p>DUPLEX 4005-07: Rénové en entier, haut loué, r-d-c. à votre gré, à Chomedey, bien situé. Monique Vallée 471-5503.</p>	<p>37.000P.C. LAC PRIVÉ 1529 STE-JULIENNE: Site de rêve, 37,000p.c. lac & ruisseau sur le terrain, maison rénovée, vous en tomberez amoureux! Antoine Gagnon 471-5503.</p>	<p>LA SEIGNEURIE 440: Près de tout, vaste, fonctionnel, bien rénové, pour la famille qui veut vite se loger! Monique Vallée 471-5503.</p>

CHERTSEY: Deux magnifiques, terrains sur le bord de la rivière Ouareau, 40,000p.c. chacun. Monique Vallée 471-5503.

1502 MASCOUCHE: 3 càc., 15,000p.c., bungalow brique 4 côtés. À voir! Antoine Gagnon 471-5503.

GINETTE QUEVILLON

Agent immobilier affilié

Courtier immobilier agréé

471-5503



BOISÉ D'EN HAUT



832 LACHENAIE: Cottage de prestige avec garage double, arm./stra. bain tour, terrain paysager de toute beauté. Venez voir!

DUPLEX



557 TERREBONNE: Duplex 109,000\$, situé près de tous les services.

TAXES BASSES



1118 MASCOUCHE: Bungalow avec garage, 3 c/c, arm./mél./bois, fenêtres en PVC, terrain gazonné, clôturé, cabanon, 88,000\$.

CONDO



70 TERREBONNE: Joli condo, accès à la piscine creusée, salle d'entraînement, salle de réception, 63,000\$.

TAXES BASSES



1585 TERREBONNE: Bungalow rénové en 1995, foyer, cabanon, terrain paysager, clôturé, taxes très basses, 88,900\$.

CONDO DE LUXE



350 TERREBONNE: Place St-Pierre, condo avec mezzanine, super moderne, 3 c/c, foyer, garage, vue sur la rivière, 185,000\$.

TAXES BASSES



690 ST-LIN: Bungalow 1992, arm./mél./bl., piscine h/terre, terrain gazonné, taxes basses, 82,000\$.

PRIX RÉDUIT



148 LACHENAIE: Bungalow avec garage, arm./bl., 3 c/c, sys./alarme, asp./central, cachet particulier, 108,500\$.

URGENT



1574 MASCOUCHE: Prix réduit, 109,900\$, ravissant bungalow avec garage, 4 c/c, s/sol fini. Faites une offre!

MODÈLE EXCLUSIF



4064 TERREBONNE: Secteur paisible, cottage avec garage, 3 c/c, foyer au salon, thermopompe, très beau paysage, 149,900\$.

SECTEUR RECHERCHÉ



761 LACHENAIE: Bungalow surélevé avec garage double, foyer, armoire moderne, situé près de tous les services, 127,000\$.

REPRISE



3401 LA PLAINE: Bungalow avec 4 chambres, planchers de bois dans salon, 2 c/c. et la cui., sortie au s-sol, 59,000\$.

URGENT / GARAGE / 99,900\$



209 LACHENAIE: Bungalow avec garage, 3 c/c. même niveau, piscine h/t, clôturé, armoire en chêne, plancher SAM et Salon latte.

GARAGE



1381 LACHENAIE: Cottage, 3 c/c, même niveau, garage, s-sol fini, thermopompe, foyer, plusieurs inclus. Prix 139,900\$.

MAISON GRAND-PARENT



564 ST-LIN: Maison grand-parent, moderne, secteur paisible. Prix 119,900\$.

REPRISE



261 LACHENAIE: Bungalow. Prix réduit!

NOUVELLE INSCRIPTION



1001 TERREBONNE: Superbe cottage avec garage, 4 c/c, s/sol fini, piscine creusée, 139,900\$.

"WOW"



537 LACHENAIE: Bungalow récent, 3 c/c, foyer, s/sol fini, sys./alarme, piscine h/terre, échangeur d'air, 99,900\$. À voir absolument!

S/SOL FINI



1772 LACHENAIE: Bungalow avec garage, sdb avec bain/tourb., foyer, 4 c/c, s/sol fini, plusieurs inclus, terrain paysager, clôturé, 119,900\$.

TAXES BASSES



817 LACHENAIE: Bungalow, 3 c/c, même niveau en parq., arm./bl. terrain clôturé, gazonné, situé près des services, 79,900\$.

DUPLEX



603 TERREBONNE 109,900\$: Duplex, s/sol fini, garage double, situé près de tous les services, investissement intéressant.

À QUI LA CHANCE?



1885 LACHENAIE: Bungalow avec garage, 3 c/c, même niveau, taxes basses, situé près des services. Prix 69,000\$ sous l'évaluation.

SITE COMMERCIAL



830 LACHENAIE: Site commercial, cottage avec sortie au s/sol, terrain 22,801p.c. C'est épatant pour bureau à domicile, 169,900\$.

PRIX RÉDUIT



1160 TERREBONNE: Joli cottage avec garage, bachelor fonctionnel, terrain 7293p.c., secteur Hauteville. À voir! 159,900\$.

AUCUN VOISIN À L'ARRIÈRE



866 TERREBONNE: Bungalow très propre, plusieurs inclus, secteur recherché. À qui la chance? 95,000\$.

GRAND TERRAIN



19 ST-LIN: Beau cottage avec garage double, 4 c/c en latte, solarium 17x12, foyer au salon, terrain 32,418p.c. 189,000\$.

COQUETTE



962 MASCOUCHE: Bungalow, toit refait, tous les planchers parq., terrain clôturé avec haie cèdre, 89,900\$.

SECTEUR VIEUX-TERREBONNE



222 TERREBONNE: Duplex avec garage à l'arrière, 89,900\$.

DUPLEX



555 VIEUX-TERREBONNE: Duplex avec garage, 69,900\$, taxes basses.

POSSIBILITÉ COMMERCIAL



655: Situé secteur du Vieux-Terrebonne, cottage rénové, 5 c/c, arm./mél./blanche, cui./+sam. céramique, salle de jeux, 159,000\$.

SECTEUR VIEUX-TERREBONNE



137 TERREBONNE: Duplex toit refait, taxes basses, 89,000\$.

4 PLEX



645 TERREBONNE: Beau 4 Plex rénové, à vendre, situé près de tous les services, prix réduit, 175,000\$.

LOOK JEUNE



209 LACHENAIE: Joli bungalow avec garage, latte chêne, salon et SAM, foyer au salon, arm./stra./blanc., cabanon, 109,900\$.

NOUVELLE INSCRIPTION



1012 MASCOUCHE: Superbe cottage avec garage simple, arm./mél. de couleur, 3 c/c., s/sol fini. C'est super! 94,900\$.

PRIX RÉDUIT



6811 LA PLAINE: Cottage 3 c/c même niveau en parq., foyer au salon, escalier chêne, hall fermé, allée ext. double pavé uni, 134,000\$.

FAITES UNE OFFRE



994: Charmant bungalow 1996, 3 c/c, même niveau, armoire moderne, foyer, près d'une école et piste cyclable, 101,900\$.

S/SOL FINI



2541 LA PLAINE: Cottage avec 3 c/c en parq., + sal. + SAM, s/sol fini, piscine h/terre, cabanon, terrain paysager, clôturé, 104,900\$.

S/SOL FINI



4183 TERREBONNE: Sidéché avec s-sol fini, foyer, piscine h/t, asp./central, cabanon. Prix 81,900\$.

PRIX RÉDUIT - MAISON ANCESTRALE



1099 MASCOUCHE: Duplex, armoire chêne massif, grand terrain avec arbres matures et haie, zonage mixte, 109,000\$.

PRIX RÉDUIT



3885 TERREBONNE: Belle propriété, possibilité de débiter en affaires, 199,900\$. C'est à voir!

TAXES BASSES



164 LACHENAIE: Bungalow 1993, possibilité de bâtir un garage, situé près école et d'une garderie, 99,000\$.

CACHET PARTICULIER



109 LACHENAIE: Bungalow avec garage, impeccable, 3 c/c., s/sol fini, foyer, terrain clôturé, paysager, secteur de choix, 126,000\$.

4 CHAMBRES - URGENT!



1448 MASCOUCHE: Bungalow avec 3 chambres même niveau, foyer au salon, super propre. Prix 84,900\$.

CONDO-VIEUX-TERREBONNE



178 TERREBONNE: Condo récent, taxes intéressantes, frais de condo 36\$. prix 49,000\$.

NOUVELLE INSCRIPTION



1369 LACHENAIE: Bungalow 1988, impeccable, 2 c/c, possibilité d'une 3e, SAM séparée, secteur paisible. Seulement 93,900\$.

LA PLAINE: Beau terrain, prêt à bâtir, 10,000p.c. 14,000\$.
Pour informations: Raymond 471-2591.

COMMERCIAL
237 LACHENAIE: Terrain situé tout près Polyclinique et nouveau secteur, 79,900\$.

TERREBONNE: Grand terrain de 18,555p.c., situé près de tous les services, tout près du boul. des Seigneurs, 59,900\$.

NOUVELLE INSCRIPTION
1369 LACHENAIE: Bungalow 1988, impeccable, 2 c/c, possibilité d'une 3e, SAM séparée, secteur paisible. Seulement 93,900\$.



IMMEUBLES LUC BRISSON INC.
 courtier immobilier agréé
 2757, boul. Ste-Marie, Mascouche



LUC BRISSON
 474-4774



#690 LACHENAIE: Spacieuse, claire et aérée, trois chambres au même niveau, deux salles de bains complètes, planchers de parqueterie, beaucoup de rénovations, situé près d'un parc pour enfants. À qui la chance?

PROMOTION SPÉCIALE POUR ACHETEURS:
 TAUX HYPOTHÉCAIRE À **6.05%** * POUR UN TERME D'UN (1) AN.
*Sujet à changement selon le marché.

AVEC LA REVUE **SURFEZ SUR LE NET**
 www.larevue.qc.ca



MICHELLE VÉZINA
 Courtier Immobilier agréé
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
 courtier immobilier indépendant
 980, boul. des Seigneurs, Terrebonne **471-5503**



TERREBONNE
 Nouvelle inscription: Cottage 3 chambres, planchers bois franc, belle fenestration, garage, près de tous les services, 89,000\$.

BELLE CANADIENNE
 Construite pour le propriétaire, bureau arrière avec entrée séparée, belle cour aménagée. Faut la voir! 119,000\$.

TERREBONNE
 24 logements, près de la rivière, potentiel, vendeur négociable.

OFFRES D'EMPLOIS

100\$/SEMAINE et plus, 12/16ans, travail 2soirs après l'école plus samedi. Travail d'équipe, activité gratuite SUPER HOT avec ton équipe. 450-961-1580.

CAMELOTS ADULTES demandés pour distribution hebdo et de circulaires, semaine et fin de semaine. Téléphone: 450-585-2993.

A DOMICILE: Couturière avec expérience, possédant plain et overlock 5/11s, travail à l'année. 450-477-9096.

BARMAID SEXY demandée avec belle apparence, 22ans et plus, Bar Chez Lulu, Lachenaie. 450-492-0615 demandez Lucie.

2IEME REVENU à la maison sur Internet, 450-961-9929.

CAISSIERE DEMANDEE avec expérience, désireuse d'apprendre le fonctionnement d'un comptoir postal, temps partiel ou temps plein. Honnête, souriante et travaillante, de jour, soir, et fin de semaine. Faire parvenir C.V. au C.P. 94061 De La Seigneurie, Terrebonne, J6W 4Z1.

BESOIN de gens désirant perdre du poids. Possibilité de revenu 500\$ à 1,500\$/mois, Madame Lord 450-665-9074 ou Madame Beaudet 450-621-2890

BONJOUR je m'appelle Audrey, j'habite à La Plaine, j'aurais besoin d'une gardienne à domicile pour la rentrée scolaire. Appelez après 17h 450-478-3260.

CPE Station Enfance des Moulins

Poste : conseillère pédagogique
 Nature de l'emploi
 Sous l'autorité de la directrice générale et en collaboration avec la directrice du milieu familial, la conseillère pédagogique est responsable du soutien technique et professionnel aux responsables de service de garde. Le poste est de 21 heures par semaine.
 Qualifications
 • Formation dans les secteurs des sciences sociales, humaines ou d'éducation reliée à la petite enfance.
 • Excellent français parlé et écrit (test obligatoire)
 • Connaissances de base du traitement de texte Word
 Exigences particulières
 • Posséder une automobile
 • Être détenteur d'un permis de conduite valide
 Conditions de travail
 Selon la Politique de gestion du personnel du CPE Station Enfance des Moulins et le salaire selon la/les grilles du MFE.
 Candidature
 Les personnes intéressées à soumettre leur candidature doivent faire parvenir leur C.V. à l'attention de Lyne Legault au 1887C Chemin St-Charles, Lachenaie, J6W 5W5 ou par télécopieur au (450) 964-5330 avant le 27 septembre 1999.

2 POSTES PERMANENTS :

Journalier(ère) pour travail général en usine, debout, 40 hres/semaine, 7.50\$/hres.
 Ouvrier journalier avec expérience dans le domaine du bois usiné, 40 hres/semaine, debout, salaire selon expérience.
 Se présenter au 800, boul. Industriel, Mascouche, entre 8h30 et 15h30 le mardi, mercredi ou vendredi.



Service d'aide gratuit et professionnel pour chercheurs d'emploi

- Recherche intensive d'emploi
Service professionnel de recherche d'emploi
 Soutien matériel et soutien de spécialistes
 - Outils individualisés
Service d'aide en conception et rédaction
 Curriculum vitae et lettres d'accompagnement
 - «Une démarche dynamique, efficace et motivante»
- Contactez un conseiller au Club de recherche d'emploi de Lanaudière

640, rue Langlois, bureau 4
 Terrebonne
 (450) 492-4104

Ou un agent au Centre local d'emploi de votre région



REPRÉSENTANT(E) DES VENTES



Leroux 60 ans
 DODGE CHRYSLER JEEP

Pour rendez-vous contactez:
Roger Leduc

1115 CHEMIN DU COTEAU, angle boul. Moody, 471-4111 (450) 471-4111



Soyez VU pour être VENDU!

492-VEND

966-0275

Place d'affaires: 500 boul. des Seigneurs, Terrebonne



MASCOUCHE: Bung. jumelé avec GARAGE DÉTACHÉ, piscine, joli paysagement, il comporte 3 c.à.c., sdb rénoverée avec bain podium, s-s. aménagé en SFM avec foyer, bureau et rangement 79,000\$ (MLS 594378)



MASCOUCHE
 Très joli bung., 3 c.à.c. cuisine mélamine blanche, planchers de lattes au salon et SAM, sdb avec bain podium et douche séparée, sous-sol fini avec SFM, salle de jeux (billard), 1 ch. + 1 sdb. Seulement 79,900\$. (MLS 590122)



CHALEUREUX
 Cottage situé à La Plaine, 94,900\$ avec garage, 4 ch., beaucoup de bois (murs, plafond), foyer au salon, immense terrain. À ne pas manquer! (MLS 589062)



MASCOUCHE
 Grand bung. fonctionnel avec 3 c.à.c. au RDC, salon avec foyer en coin, grande sdb, bain podium, s-s. aménagé avec 1 autre sdb, garage, décor magnifique, près de tout, 109,500\$. (MLS 591526)



PURE MERVEILLE!
 Superbe cottage situé à La Plaine, décor sublime, 3 c.à.c. à l'étage en parq., belle sdb, rdc en lattes, foyer au salon, sous-sol fini, piscine. Vous serez comblés! 79,000\$. (MLS 594379)



PETIT BUDGET!
 59,900\$, secteur tranquille de Mascouche: 3 c.à.c., salon en parq., sous-sol à fini, terrain situé sur coin de rue et bordé d'une haie de cèdres. (MLS 591895)



GINETTE FORTIN
 Agent immobilier affilié

« Vous souhaitez réaliser votre rêve sans souci ? »
 Misez sur 20 années d'expérience!

Venez me consulter GRATUITEMENT au 3113 boul. Mascouche, MASCOUCHE

VOS OFFRES D'EMPLOI
D'ABORD



Revue
964-4444
Demandez votre représentant

Offre d'emploi 160

RECHERCHE PERSONNEL 360\$ minimum semaine + bonus. Travail amusant sur la route, expérience non nécessaire. Doit posséder voiture. Tél.: 450-979-7887.

RECHERCHE représentant(es) en thermopompe avec expérience. Gui-Mon Climatisation au 450-478-3610.

RECHERCHE plieur de moulure métallique temps plein, 2\$/heure et plus selon expérience, 42hres/semaine, permis conduire requis. Vous envoyez C.V. au 3180, J. Jordan, Terrebonne, J6X 4J6.

TEMPS PARTIEL - Vous cherchez un moyen d'arrondir vos fins de mois, travail facile avec le public, 4 soirs semaine + samedi. 200\$ à 400\$ semaine + bonus, voiture nécessaire. (450) 979-5992.

TU ES PERFORMANT à l'école. Viens travailler, jeudi, vendredi, samedi et dimanche. Manon 450-961-9720.

A partager Divers 165

MAISON A PARTAGER: Terrebonne, homme semi-retraité partagerait maison avec femme autonome, 514-571-9885.

A louer Divers 170

*****COSTUMES A LOUER**, pour toutes occasions, à partir de 15\$, (disco, époque, soirée de meurtre, halloween, etc...) pour adulte. 450-964-3750, 514-990-8997.***

Logements à louer 175

4 1/2 RENOVE, Mascouche Heights, 2ième étage, triplex, chauffage électrique, stationnement, 405\$/mois, libre mi-septembre, 450-477-9273.

Logements à louer 175

4 1/2, bas de duplex, Terrebonne, près des services, accès à la cour, stationnement, 415\$/mois, 450-471-3743 (répondeur).

BACHELOR TERREBONNE, 3 1/2 plus salle lavage, chauffé/éclairé, câble, pas d'animaux, 450\$/mois, libre 1 octobre, Michel 450-964-1028, page 514-202-7051.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour information: 964-8901.

BOULEVARD DES SEIGNEURS (Seigneurie), grand 4 1/2, stationnement double si requis, immeuble propre/tranquille, libre immédiatement. 450-492-0999.

GRAND 3 1/2 sous-sol, Terrebonne, chauffé, éclairé, semi meublé, libre 1er octobre, 450\$/mois. 450-961-9801.

ILE ST-JEAN, 4 1/2, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, très propre. 450-964-7863, 514-818-7863.

LACHENAIE 3 1/2 moderne, 2ième étage, 2/balcons, porte française et porte-patio, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, très clair, 450\$/mois, libre immédiatement. 450-471-8018.

LACHENAIE, construction neuf, 3 1/2, chambre marqueterie, insonorisation supérieur, près de tous les services, occupation octobre. Information 450-964-8901.

LACHENAIE, grand bachelior pour personne seule ou couple, tranquille, travaillant le jour, entrée laveuse/sécheuse, très propre, 450\$/mois, tout compris, disponible immédiatement, 450-964-3297 demandez André ou Chantal.

LUXUEUX 4 1/2 neuf avec foyer au gaz, près du Vieux-Terrebonne, 650\$/mois, 4514-498-2067.

Logements à louer 175

TERREBONNE ILE ST-JEAN, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, possibilité poêle, frigo. Références demandées. 490\$/mois et plus, libre immédiatement. 450-964-8924.

TERREBONNE, 4 1/2, chauffé, eau chaude, stationnement, 550\$/mois, libre octobre, 450-471-9394.

TERREBONNE/ILE ST-JEAN, 4 1/2, frais peint, stationnement. 450-964-1156, 514-867-5132.

TERREBONNE: grand logement 3 1/2 libre pour 1er septembre, voisin du centre d'hébergement pour personnes âgées, 450-492-5379.

VIEUX-TERREBONNE, 54 Louis Lepage, construction 98, 4 1/2 sur 2e étage, 500\$/mois, libre 1er octobre ou 1er novembre, 514-993-3227

Logements à louer 175

TERREBONNE, grand 3 1/2, neuf, insonorisé, tranquille, près des écoles, libre immédiatement, 450-961-1137.

TERREBONNE, grand 5 1/2 éclairé, 450-964-4372, Martin, 450-964-4188, pagette: 514-302-7165.

Condos à louer 190

CONDO 4 1/2 POUR COUPLE RETRAITÉ OU SEMI-RETRAITÉ sans enfants 571\$/mois 492-1727 581-1041

6^e au Québec en 1998
 pour le réseau immobilier LA CAPITALE Inc.
Profitez d'un marché exceptionnel pour vendre votre propriété

Terrebonnienne depuis toujours

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

La Capitale Centre Coop
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

NICOLE FORGET 667-3333

POUR VOTRE PUBLICITÉ
Revue 964-4444

Offre d'emploi 160

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), temps plein, partiel. 450-964-5373 ou 514-321-3589.

COIFFEUR(EUSE), avec expérience, pour homme, femme et enfant, temps partiel, secteur Bois Des Filion. 450-621-9921.

EH! Les jeunes de 11 à 16ans, besoin d'argent, tu veux te faire entre 5\$ et 15\$ l'heure, Simone 450-961-7921.

FRAISES D'AUTOMNE CUEILLEURS DE FRAISES DEMANDES A STE-ANNE DES PLAINES, DISPONIBLE JUSQU'EN OCTOBRE. 450-478-5488.

INTERNET PAYANT pour vous, informations sur rendez-vous, Jacques Chapat 514-781-3710.

JEAN COUTU recherche technicienne-préscription, temps partiel. Communiquez avec Nadia 450-492-0810 ext. 7.

JOCUS: besoins de nouvelles conseillères en jouets éducatifs JOCUS. Idéal pour jeunes mamans. Investissement léger pour débiter. Françoise 450-478-5361, 1-800-361-3161 poste 9466.

Offre d'emploi 160

L'entreprise a besoin de **JOURNALIERS**
 Salaire de départ 7\$/heure
 Se présenter au : **Les Toits FERMETEC inc.**
 3815, Georges Corbeil Terrebonne
 Demandez **Paul André Grenon**

LE CENTRE DE SANTE LE NENUPHAR cherche une esthéticienne électrolyste, dynamique et responsable, pour partir son propre commerce. Très prometteur, ne manquez pas cette chance. Contactez Sophie 450-964-4809.

ON DEMANDE opératrices d'expérience dans blouse et robe de qualité, avec platin et overlock, travail à domicile. Demandez Gillies (450) 439-7620.

RECHERCHE gardienne pour garder petit garçon d'un an à domicile ou quartier immédiat, temps partiel. 450-471-8281.



RE/MAX 2000 R.B. inc.
 Courtier immobilier agréé
 Franchisé indépendant et autonome
 Centre 2000, local 073, 3195, boul. St-Martin Ouest
 Chomedey, Laval

682-0101
471-1000



Tina Guerra
 Agent immobilier affilié



Robert Beauregard
 Courtier immobilier agréé

Eric Bilodeau
 AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

ROYAL LEPAGE DES MOULINS
 Courtier immobilier agréé

471-4001


www.dici.qc.ca/agent/e.bilodeau

MASCOUCHE 89,900\$



Bung. 4 càc., tout rénové. A/C. 2 sdb. taxes basses. toit. cuisine et salle de bains refaits. À voir!

NOUVELLE INSCRIPTION



Condo 3 1/2, garage, plancher céramique, belle décoration, piscine creusée, salle d'exercice, et plus...

Pour la meilleure qualité, pour le meilleur service et pour le meilleur prix

Les **Habitations**

Domicil

TERREBONNE 964-0374
REPENTIGNY 582-4262

UNE QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE



Château Touraine

MAISON MODÈLE AU 1635, DES CLAPOTIS TERREBONNE

Maison intergénération à visiter
Le Domaine de la Pinière
 1635, des Clapotis, Terrebonne



Le plus beau projet de la région

PHASE 1 PHASE 2

À 15 MINUTES DE MONTRÉAL



Sortie 35
 SORTIE 22 OUEST
 AUTOROUTE 25
 N
 E

Votre meilleur investissement

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé



AVEC RICHARD HAMAOU
C'est toujours OUI, ou presque,
pour **VENDRE** ou **ACHETER**
471-5503

*** REPRISE ***

RICHARD HAMAOU 471-5503

MASCOUCHE:
Bungalow,
3 c.àc.,
même niveau,
foyer, garage
double, terrain
12.500p.c.
piscine creusée
non-fonct. nég.

LOCAL À LOUER

RICHARD HAMAOU 471-5503

MASCOUCHE:
Ch. des
Anglais,
2e étage,
5000p.c.
d'espace
ouvert,
2.000\$/mois.
Libre.

MONTRÉAL:
5/Plex,
tous loués,
rénovés,
prix 154.500\$
soit 18.500\$
sous
l'évaluation.

TRES BON INVESTISSEMENT

RICHARD HAMAOU 471-5503

MONTRÉAL/
LE PLATEAU:
Triplex 1x51/2,
2 x 41/2, tous
loués, très
bien situé,
rentable &
nég.

INVESTISSEUR/PROP. OCC.

RICHARD HAMAOU 471-5503

CHOMEDEY * LAVAL

RICHARD HAMAOU 471-5503

Cottage
semi-dét.,
3 + 1 c.àc.,
plancher bois,
terrain privé,
secteur
tranquille.
À voir!

A VOUS COUPER LE SOUFFLE

RICHARD HAMAOU 471-5503

TERREBONNE:
Bung. 87,
3 c.àc., 3 sdb,
plancher latte,
céram., foyer,
garage,
terrain
11.000p.c.
+ bachelor.

LACHENAIE:
Bung. 3 + 1
c.àc., plancher
en bois, foyer,
pisc. taxes
basses,
près école,
114.000\$.

SUPER IMPECCABLE

RICHARD HAMAOU 471-5503

MASCOUCHE:
Bung. tout
brique, 2 + 2
c.àc., coin de
rue, secteur
tranq., grand
bachelor
5 1/2.

BACHELOR

RICHARD HAMAOU 471-5503

CENTRE DE TERREBONNE

RICHARD HAMAOU 471-5503

TERREBONNE:
Bung. 72,
renové à 100%,
cuisine +
fenêtres
+ salle de bains,
3 c.àc., foyer,
aire ouverte.
À voir!

PRIX RÉDUIT À 84,900\$

RICHARD HAMAOU 471-5503

LA PLAINE:
Bung. 93,
moderne,
2 c.àc., poss.
3e au s-sol,
foyer comb.
lente, terrain
clôturé.

TERREBONNE:
Split level 78,
3 c.àc.,
plancher
en bois,
foyer, SAM
séparée,
s-sol non fini,
occ. rapide.

TERREBONNE

RICHARD HAMAOU 471-5503

MONTRÉAL:
3/Plex
disponible
pour
prop., occ.,
renové,
10.600\$
sous l'éval.
Prix 114.600\$.

INVESTISSEUR ET/OU PROP. OCCUPANT

RICHARD HAMAOU 471-5503

TOUTE EQUIPÉE ...

RICHARD HAMAOU 471-5503

MASCOUCHE:
Split 2 + 2 c.àc.
renové à 100%,
2 foyers, 2 sdb,
thermopompe,
pisc. creusée,
terrain privé,
garage, pavé
uni, 122.500\$.

MODÈLE EXCLUSIF

RICHARD HAMAOU 471-5503

LA PLAINE:
Beau grand
cottage 1996,
moderne avec
garage, 3 c.àc.
au même
niveau,
plancher
en bois,
foyer au salon.

**BORD DU LAC
CLAIR À
ST-CÔME:**
Navigable,
2 c.àc. mezz.,
toit cath.
gar. terr.
42.000p.c.
boisé, meublé.

CHALET "4" SAISONS

RICHARD HAMAOU 471-5503

TERREBONNE:
Mag.
produits
naturels,
bien situé d/s
centre
d'achat,
rentable.

COMMERCIAL

RICHARD HAMAOU 471-5503

NOUVEAU
TERREBONNE: Napoléon, split, 3 c.àc.
immense cui. & SAM, plancher bois, garage.

NOUVEAU
MASCOUCHE: Mercier, cot. 3 c.àc., aire
ouverte, coin de rue, terrain clôt. s-sol n. fini.

TERRAIN-COMMERCIAL-INDUSTRIEL
ST-FRANÇOIS-LAVAL: M^{te}e Masson,
20.800p.c. terrain prêt à construire, prix
réduit à 99.000\$ nég.

TERRAIN COMMERCIAL
MASCOUCHE: M^{te}e Masson, 2 terrains de
35.000p.c. chaque @ 5\$ p.c., secteur en
pleine expansion.

ESTIMATION GRATUITE 471-5503
RICHARD HAMAOU

Locaux à louer 180 **Locaux à louer 180**

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
EXCELLENTE LOCALISATION
SUR MOODY À TERREBONNE
2535 PI.CA.
(514) 731-7990

Locaux à louer 180

A TERREBONNE, à louer,
locaux industriels, dif-
férentes grandeurs dispo-
nibles, coin 640/chemin
Gascon. (450) 964-9056
ou (514) 953-3196.

Chalets à vendre 220

LAC DUFFY bord de l'eau,
3cac, meublé, garage,
grand terrain. 450-471-
3391.

LOCAL A LOUER dans le
Vieux Terrebonne, 450-
492-5727.

Terrains à vendre 225

LOCAUX INDUSTRIELS, 2
x 5.000pi.ca., grande
porte de garage, quai de
chargement, 1.500\$ cha-
cun par mois, tout inclus.
450-966-9452, 450-679-
7755.

MASCOUCHE, rue Louise,
8.600pi.ca., services
municipaux, 15.000\$ prêt
à bâtir. 514-990-3885.

LOCAUX: 500pi.ca. et
1.200pi.ca., rue St-Louis,
Terrebonne, 514-591-
2232.

TERREBONNE
OUEST, terrains à
vendre, rue Jonathan,
0.705pi.ca., 32.000pi.
et plus, pas de ser-
vices. Information
450-433-2952.

Maisons à louer 195

MAISON NEUVE de ville 4
1/2 + sous-sol, à La
Plaine, foyer, bain podi-
um, douche, 2/salles
d'eau, terrain privé, à 2
minutes du centre d'achat
Major, parc écoles, billard
Le Major, Restaurant La
Pergola (fine cuisine),
libre fin septembr,
595\$/mois, 514-592-8620.

Terrains à louer 226

GRAND TERRAIN clôturé
de 100 x 380pi. avec pos-
sibilité garage et bureau,
dans parc industriel
Terrebonne, idéal pour
compagnie transport,
ambulance entreposage
extérieur, etc... Tél. de 9h
à 17h demandez Jean
450-629-0255.

Maisons à vendre 245

LANAUDIERE maison
24x30, terrain 65x75,
renové, vue et accès au
lac, ensoleillé, tranquille,
poêle combustion/lente,
sous-sol fini, 41.000\$.
450-9291976.

Maisons à vendre 245

TERREBONNE maison
3c.c., foyer, garage,
piscine, libre 1er novem-
bre, 850\$/mois. Infor-
mation 450-964-6901.

TERREBONNE, bungalow
1976, frais peint, marquet-
terie, 3c.c., piscine, foyer,
terrain 6.700pi.ca., taxes
1.700\$, prix réduit:
89.900\$ négociable. FAUT
VOIR! 450-964-3389.

89.900\$ NEG.

Canadienne 7 lucarnes en
tout, 5 c.àc. dont 1 im-
mense, 2 sdb complètes,
tourbillon, douche en coin,
foyer/salon, chauffage
élect., foyer air chaud, ga-
rage, cabanon, etc... À voir!
(450) 439-5606
Pag.: (514) 450-2659
À 5 min. de La Plaine

TERREBONNE, bunge-
low, 3c.c., 2sdb, sous-sol
fini avec foyer, plancher
bois franc, aspirateur
central, système d'alar-
me, garage, pavé-uni,
bien décoré. Faut voir
absolument. Geneviève
Brochu, Sutton Ctr. 450-
258-2992.

Propriétés à revenus à vendre 250

VENDEUR MOTIVE:
2cinqplex, construction
1989, secteur paisible, Ile
St-Jean rue Castille,
revenu 31.000\$/ch., tous
loués Juin 2000. Prix
199.000. 450-964-3372,
450-964-3307.



Diane

Chantal

Manon

ATTENTION
Pour un rendement MAXIMUM
Nouvel horaire aux Petites Annonces.
Lundi et mardi de 8 h à 17 h.
Mercredi, jeudi, vendredi
de 8 h 30 à 17 h.

964-4449



CONSTRUCTION
**NORD
EST**



Place Malabar
DE
TERREBONNE

CONSTRUCTEURS MONTRÉGIENS LTÉE

PROJET DOMICILIAIRE

VENEZ RÉSERVER
VOTRE MAISON
POUR L'AN 2000
DÈS AUJOURD'HUI



Le Savoie

Bungalow 2 c.c.
106,900\$
Garage inclus

Nous nous spécialisons dans les résidences personnalisées et mettons à votre disposition des spécialistes pour planifier votre maison selon vos goûts et exigences. Nous modifions vos plans et nos modèles **SANS FRAIS.**

Cottage 3 c.c.
119,900\$
Garage inclus

**MAISON
INTERGÉNÉRATION**

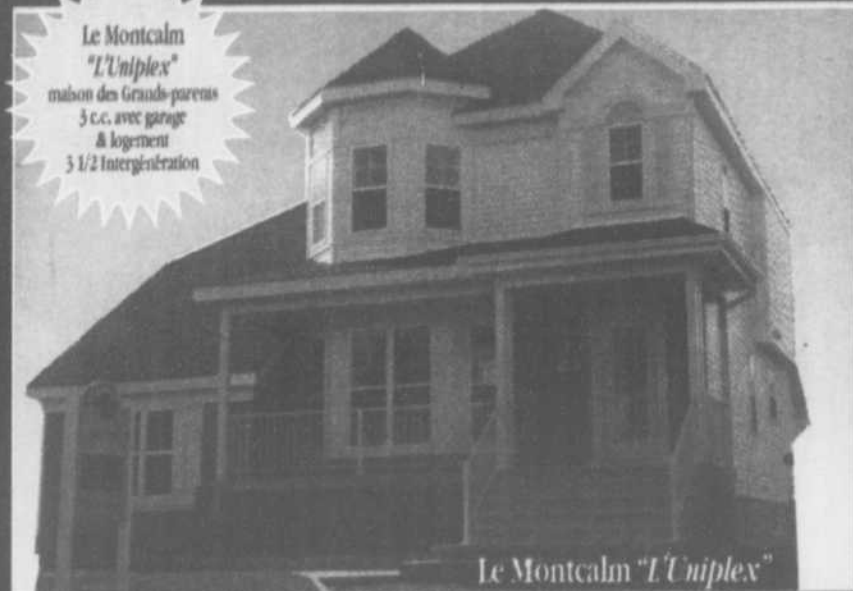
À compter de
127,900\$

Modèle non illustré



Perigord

INCLUS Terrain 5500p²
Infras
Honoraires du Notaire
Gazon
Clôture
Asphalte
Trottoir béton
Gouttières
Luminaires



Le Montcalm
"L'Uniplex"
maison des Grands-parents
3 c.c. avec garage
& logement
3 1/2 Intergénération

Le Montcalm "L'Uniplex"

Le Grand-Coteau
DE
TERREBONNE

**TERRAINS
À VENDRE**
pour auto-constructeur
8000 p' et plus

NOUVELLE ADRESSE
BUREAU LOCALISÉ AU
1160, Plaisance,
TERREBONNE

INF: **471-5505**
(514) 530-9940



SOLDE DE MATELAS ET SOMMIERS À PLEIN CAMION

SIMMONS



ÉPARGNEZ 7% L'équivalent de la T.P.S.

SUR TOUS MATELAS ET SOMMIERS

SIMMONS

+ PAYEZ DANS 1 ANS



Matelas Série 580 ressorts

Simple	Double	Queen
429\$	499\$	599\$

Seuls les ressorts Beautyrest réagissent individuellement pour assurer les meilleures nuits de sommeil qui soient.



Matelas Série 510 ressorts

Simple	Double	Queen
199\$	279\$	299\$

Le matelas Simmons Beautysleep assure un confort et un soutien exceptionnels. Les matelas Simmons Beautysleep sont dotés de trois types distincts de ressorts interactifs conçus pour offrir différents degrés de confort et de soutien et ainsi convenir à toutes les préférences et toutes les bourses.

Meubles et électros Avec vous depuis maintenant 36 ans

Ouimet

Ouvert les dimanches de 12h à 17h

Offre en vigueur du 8 au 15 septembre Meubles Ouimet déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS (7%)

1 000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-4119 471-2062